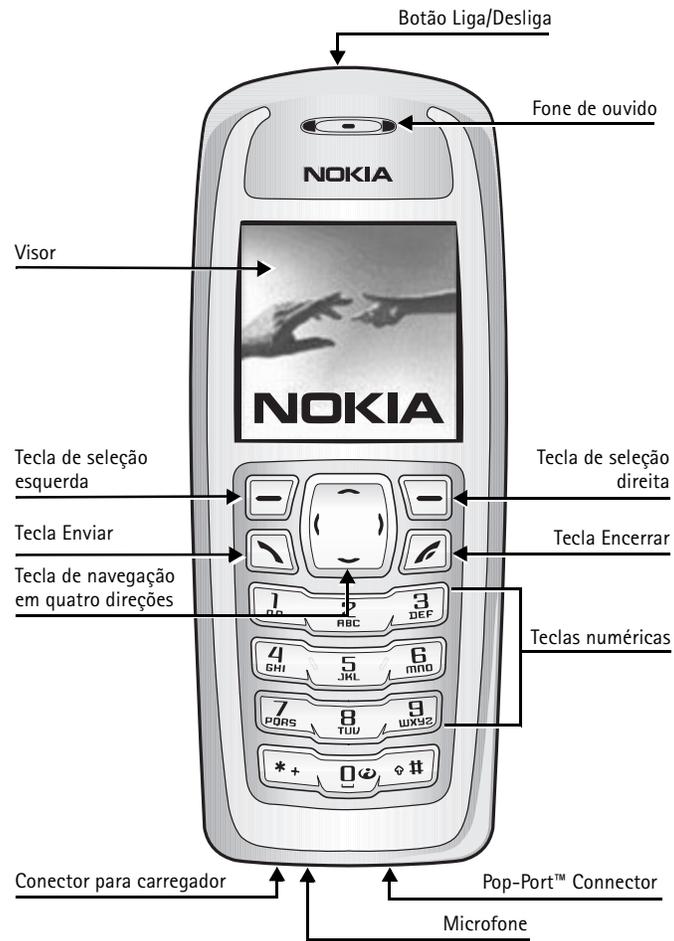


## O telefone Nokia 3105



## • GUIA RÁPIDO DE FUNÇÕES

Operação	Ação
Fazer uma chamada	Digite o número de telefone e pressione a tecla <b>Enviar</b> .
Atender chamada	Pressione a tecla <b>Enviar</b> .
Atender nova cham. durante uma cham.	Pressione <b>Opções</b> , selecione <b>Atender</b> .
Encerrar chamada	Pressione a tecla <b>Encerrar</b> .
Recusar chamada	Pressione a tecla <b>Encerrar</b> .
Silenciar chamada	Selecione <b>Silenciar</b> durante a chamada.
Rediscar	Pressione a tecla <b>Enviar</b> duas vezes.
Ajustar volume da chamada	Pressione a tecla <b>direcional</b> para cima ou para baixo durante a chamada.
Menu durante a cham.	Pressione <b>Opções</b> durante a chamada.
Salvar nome e número	Digite o número, pressione <b>Opções</b> , selecione <b>Salvar</b> , em seguida digite o nome e dê <b>OK</b> .
Usar discagem rápida	Pressione e segure uma tecla (2-8). Atribua uma tecla ao número na lista de Contatos.
Localizar um nome	Pressione <b>Contatos &gt; Localizar</b> .
Checar correio de voz	Pressione e segure a tecla <b>1</b> (consulte a operadora para detalhes).
Escrever e enviar mensagens de texto	Pressione <b>Menu &gt; Mensagens &gt; Mensagens de texto &gt; Criar mensagem</b> . Escreva a mensagem e pressione <b>Opções &gt; Enviar</b> . Digite o número e dê <b>OK</b> .
Ler mensagem nova	Se <b>1 mensagem</b> recebida aparecer no visor, selecione <b>Mostrar</b> , marque a mensagem, selecione <b>Ler</b> .
Pressionar	Pressione e logo solte a tecla.
Pressionar e segurar	Pressione a tecla, segure-a por dois ou três segundos, e solte-a.

### INFORMAÇÕES LEGAIS

Parte Nº 9312058, Edição Nº 2a

Copyright © 2003-2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

Os logos Nokia, Nokia Connecting People e Nokia Original Enhancements são marcas comerciais ou marcas registradas da Nokia Corporation. Outros nomes de produtos e companhias aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Impresso no Brasil. 04/2004



Incorpora Software RSA BSAFE, da RSA Security, para protocolos criptográficos ou de segurança.



Java é marca registrada da Sun Microsystems, Inc.

As informações contidas neste manual são para o produto Nokia 3105. A Nokia opera sob uma orientação de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações em qualquer dos produtos descritos neste documento sem prévio aviso.

EM NENHUM CASO, A NOKIA SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDA DE DADOS, RENDIMENTOS, OU POR QUALQUER OUTRO DANO EXTRAORDINÁRIO, INCIDENTAL, CONSEQUENTE OU INDIRETO, NÃO OBSTANTE A CAUSA. O CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS É OFERECIDO "NO ESTADO". A NÃO SER EM CASOS EM QUE A LEI EM VIGOR O EXIJA, NENHUMA GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO, PORÉM NÃO LIMITADA, ÀS GARANTIAS DE NEGOCIABILIDADE OU APTIDÃO PARA UM PROPÓSITO DETERMINADO, É OFERECIDA EM RELAÇÃO À PRECISÃO, CONFIABILIDADE OU CONTEÚDO DESTES DOCUMENTOS. A NOKIA RESERVA-SE O DIREITO DE REVISAR ESTES DOCUMENTOS, OU RETIRÁ-LOS DO MERCADO, SEM AVISO PRÉVIO.

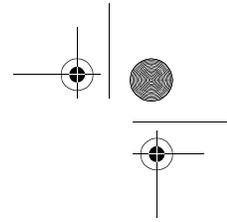
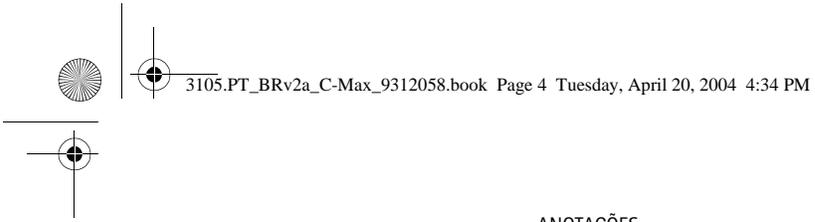
### CONTROLES DE EXPORTAÇÃO

Este produto contém artigos, tecnologia ou software sujeitos às leis de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

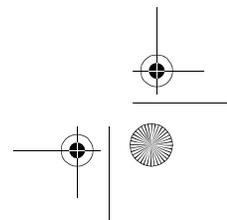
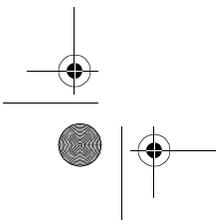
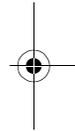
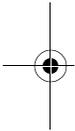
### ANATEL



Este produto atende os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletro-magnéticos de radiofrequência adotados pela ANATEL, de acordo com a Resolução 303/02.



ANOTAÇÕES

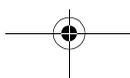
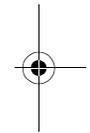


## Conteúdo

<b>1</b>	<b>Segurança</b> .....	<b>1</b>
	Sobre este dispositivo .....	2
	Serviços de rede .....	3
	Utilização da memória .....	3
	Acessórios .....	3
<b>2</b>	<b>Informações Gerais</b> .....	<b>4</b>
	Códigos de acesso .....	4
	Resumo das funções do telefone .....	4
	Dados técnicos .....	4
<b>3</b>	<b>O telefone</b> .....	<b>5</b>
	Teclas e conectores .....	5
	Modo de espera .....	5
	Prolongar a vida útil da bateria .....	6
	Ícones como indicadores .....	6
<b>4</b>	<b>Antes de iniciar</b> .....	<b>7</b>
	Instalar a bateria .....	7
	Carregar a bateria .....	8
	Ligar e desligar o telefone .....	8
	Posição normal de operação .....	9
	Bloquear o teclado (Proteção) .....	9
	Trocar as frentes e versos Xpress-on™ .....	9
	Carregar o refletor da frente colorida .....	10
<b>5</b>	<b>Funções básicas</b> .....	<b>11</b>
	Fazer uma chamada .....	11
	Fazer uma chamada utilizando a lista de contatos .....	11
	Rediscar o último número .....	11
	Discagem rápida .....	11
	Atender ou recusar chamadas .....	11
	Espera de chamadas .....	12
	Opções durante a chamada .....	12
	Alto-falante .....	12
	Entrada de textos .....	12
<b>6</b>	<b>Mensagens (Menu 1)</b> .....	<b>14</b>
	Mensagens de texto .....	14
	Mensagens multimídia .....	16
	Excluir mensagens .....	18

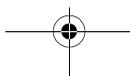
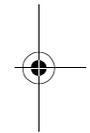


Configurações de mensagem .....	18
Mensagens de voz .....	19
Mensagens do Minibrowser .....	19
<b>7 Chamadas (Menu 2) .....</b>	<b>20</b>
Listas de chamadas recentes .....	20
Registro de chamadas e Chamadas de dados/fax .....	20
<b>8 Contatos (Menu 3) .....</b>	<b>21</b>
Buscar um nome em Contatos .....	21
Salvar vários números, itens de texto e uma imagem por contato .....	22
Discagem por voz .....	22
<b>9 Perfis (Menu 4) .....</b>	<b>24</b>
<b>10 Configurações (Menu 5) .....</b>	<b>25</b>
Atalhos pessoais .....	25
Configurações da chamada .....	25
Configurações do telefone .....	26
Configurações de data e hora .....	27
Configurações de tela .....	28
Configurações de toques .....	28
Configurações de acessório .....	28
Configurações de segurança .....	29
Serviços da rede .....	30
Restaurar configuração original .....	31
<b>11 Galeria (Menu 6) .....</b>	<b>32</b>
<b>12 Voz (Menu 7) .....</b>	<b>33</b>
Marcas vocais .....	33
Comandos de voz .....	33
Gravador .....	33
<b>13 Organizador (Menu 8) .....</b>	<b>34</b>
Despertador .....	34
Calendário .....	34
Lista de atividades .....	35
Calculadora .....	35
Contador regressivo .....	36
Cronômetro .....	36
Calculadora de calorias .....	36





<b>14</b>	<b>Minibrowser (Menu 9)</b> .....	<b>37</b>
	Indicadores e sessões do browser .....	37
	Inicializar e encerrar o Minibrowser .....	37
	Menu Minibrowser .....	38
	Navegar no Minibrowser .....	38
	Marcadores .....	38
	Mensagens do Minibrowser .....	39
<b>15</b>	<b>Jogos (Menu 10)</b> .....	<b>40</b>
	Iniciar o jogo .....	40
	Memória .....	40
	Configurações .....	40
<b>16</b>	<b>Ir para (Menu 12)</b> .....	<b>41</b>
<b>17</b>	<b>Conectividade</b> .....	<b>42</b>
	PC Suite .....	42
<b>18</b>	<b>Baterias</b> .....	<b>43</b>
	Carregar e descarregar .....	43
<b>19</b>	<b>Cuidado e manutenção</b> .....	<b>44</b>
<b>20</b>	<b>Segurança</b> .....	<b>45</b>
	Segurança ao volante .....	45
	Ambiente .....	45
	Dispositivos eletrônicos .....	45
	Explosivos .....	46
	Veículos .....	47
	Chamadas de emergência .....	47
	Dados sobre a certificação (SAR) .....	48
	<b>Índice</b> .....	<b>49</b>



ANOTAÇÕES



# 1 Segurança

Leia estas simples diretrizes. A falta de atenção a essas regras poderá causar perigo ou ser ilegal. Leia o manual por completo para mais informações.



## PRECAUÇÃO AO LIGAR O APARELHO

Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.



## SEGURANÇA AO VOLANTE EM PRIMEIRO LUGAR

Siga as leis aplicáveis. Mantenha sempre as mãos desocupadas para operar o veículo enquanto estiver dirigindo. Segurança ao volante deve ser sempre a sua primeira preocupação enquanto estiver dirigindo.



## INTERFERÊNCIA

Telefones sem fios podem estar sujeitos a interferências que podem afetar sua operação.



## DESLIGUE O TELEFONE EM HOSPITAIS

Siga as restrições aplicáveis. Desligue o telefone nas proximidades de equipamento médico.



## DESLIGUE O TELEFONE EM AERONAVES

Siga as restrições aplicáveis. Dispositivos sem fios podem causar interferências a bordo de aeronaves.



## DESLIGUE AO REABASTECER

Não use o telefone em áreas de reabastecimento (postos de gasolina). Não use o telefone nas proximidades de combustíveis ou produtos químicos.



## DESLIGUE O TELEFONE NAS PROXIMIDADES DE DETONAÇÕES

Siga as restrições aplicáveis. Não use o telefone se uma detonação estiver em curso.



## USE O BOM SENSO

Use o telefone apenas na posição normal, como explicado no manual do usuário. Evite contato desnecessário com a antena.



### SERVIÇO AUTORIZADO

Somente técnicos autorizados deverão instalar ou consertar equipamentos celulares.



### ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias originais Nokia. Não conecte produtos não compatíveis.



### EVITE CONTATO COM ÁGUA

Este aparelho celular não é à prova d'água. Mantenha-o seco.



### CÓPIAS DE SEGURANÇA

Lembre-se de fazer cópias de segurança (backup) ou manter um registro por escrito de todos os dados importantes armazenados no telefone.



### CONEXÃO COM OUTROS DISPOSITIVOS

Antes de contactar qualquer dispositivo, leia o manual do mesmo para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não conecte produtos não compatíveis.



### CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e dentro de uma área de serviço. Pressione **Encerrar** quantas vezes for necessário para limpar o visor e voltar à tela principal. Digite o número de emergência e pressione **Enviar**. Indique sua localização. Não encerre a chamada sem receber permissão.

## • SOBRE ESTE DISPOSITIVO

O dispositivo sem fios descrito neste manual foi aprovado para uso em redes CDMA de 800 MHz. Consulte a sua operadora para mais informações sobre redes.

Ao utilizar as funções deste dispositivo, siga todas as leis e respeite a privacidade e direitos de outras pessoas.



**Atenção:** Para utilizar qualquer função deste dispositivo, com exceção do despertador, o telefone deverá estar ligado. Não ligue o dispositivo quando o uso de aparelhos sem fios for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

## • SERVIÇOS DE REDE

Para utilizar o aparelho, você deve possuir o serviço de uma operadora de serviços celulares. Várias funções deste aparelho dependem dos recursos da rede celular para o seu funcionamento. Tais Serviços de Rede poderão não estar disponibilizados em todas as redes. Talvez seja necessário cadastrar-se junto à sua operadora antes de poder utilizar esses recursos. A operadora poderá fornecer instruções adicionais para o seu uso, bem como explicar a aplicação de tarifas. Algumas redes possuem limitações que afetam a utilização dos Serviços de Rede. Por exemplo, algumas redes podem não suportar certos recursos ou os caracteres especiais de vários idiomas.

A operadora poderá solicitar que a rede não ative, ou desative, certos recursos no seu aparelho. Nesse caso, alguns menus poderão não aparecer no dispositivo. Consulte a sua operadora para mais informações.

## • UTILIZAÇÃO DA MEMÓRIA

As seguintes funções do telefone utilizam a memória compartilhada: mensagens de texto, imagens e toques musicais na galeria, marcadores, bem como jogos e aplicativos Java™. O uso de qualquer uma dessas funções poderá reduzir o espaço disponível na memória para outras funções. Isto pode ocorrer com o uso excessivo de qualquer uma das funções. Por exemplo, se você guardar um número excessivo de imagens, aplicativos Java, etc. poderá reduzir o espaço da memória compartilhada, e o telefone talvez indique que a memória está cheia. Nesse caso, exclua algumas informações ou entradas armazenadas nas funções de memória compartilhada antes de prosseguir.

## • ACESSÓRIOS

Confira o número do modelo do carregador antes de conectá-lo a este aparelho. Este aparelho só deverá ser utilizado com os carregadores ACP-7, ACP-12 e LCH-12.



**Nota:** Use apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela Nokia para este modelo de celular. O uso de qualquer outro produto cancelará a garantia aplicável ao telefone, e poderá ser perigoso.

Verifique no site [www.nokia.com.br](http://www.nokia.com.br) a lista de acessórios disponíveis para o mercado brasileiro. Ao desconectar o cabo de qualquer acessório, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo.

## 2 Informações Gerais

### • CÓDIGOS DE ACESSO

- **Código de segurança:** Este código, fornecido com o telefone, protege-o contra uso não autorizado. O código original é 12345.
- Consulte "Configurações de segurança", pág. 29, para conferir a sua operação.

### • RESUMO DAS FUNÇÕES DO TELEFONE

O aparelho Nokia 3105 contém muitas funções úteis no uso diário, tais como Calendário, Relógio, Despertador, Perfis e muito mais. Algumas das funções são:

- **Toques musicais MIDI polifônicos**—Oferecem toques musicais mais melódicos, com uma variedade de sons.
- **CDMA**—Code Division Multiple Access (Acesso Múltiplo por Divisão de Código), utilizado para enviar e receber dados sobre a rede móvel.
- **MIDP Java**—Jogos Java especialmente projetados para telefones celulares.
- **Serviço Nokia de Configurações OTA**—Vários serviços de configurações apropriadas ao telefone. Você poderá receber as configurações diretamente em forma de mensagem OTA (Over-the-Air), e só será necessário salvar as mesmas. Contate o revendedor autorizado Nokia mais próximo para mais informações.

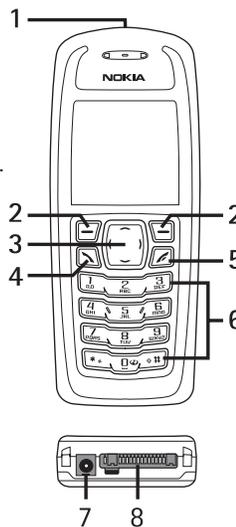
### • DADOS TÉCNICOS

<b>Peso</b>	86 gramas com a bateria BL-5C
<b>Bateria</b>	Bateria de Lítio de 850 mAh
<b>Redes</b>	Redes CDMA sem fios de 800 MHz
<b>Tamanho (volume)</b>	74.7 cc
<b>Frequência (Recepção)</b>	869.7 - 893.3 MHz
<b>Frequência (Transmissão)</b>	824.7 - 848.3 MHz
<b>Energia máxima na saída TX</b>	399 mW
<b>Tensão da bateria</b>	3.7 V DC

### 3 O telefone

#### • TECLAS E CONECTORES

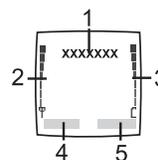
- 1 Botão Liga/Desliga .
- 2 Teclas de seleção .
- 3 Tecla de navegação em 4 direções com  ( e ).
- 4  disca o número de telefone e atende chamadas. No Visor Inicial, indica o último número discado.
- 5  Encerra uma chamada ativa. Sai de qualquer função.
- 6  -  digitam números e caracteres.  
\*+ e  produzem resultados diferenciados, de acordo com as várias funções.
- 7 Conector para o carregador.
- 8 Conector Pop-Port™ para fone de ouvido e cabo de dados, entre outros.



#### • MODO DE ESPERA

Quando o aparelho estiver pronto para uso, e você não tiver digitado nenhum caractere, o aparelho estará em Modo de Espera.

- 1 Mostra o "texto" indicador da operadora.
- 2 Indica a intensidade do sinal celular da rede em que você se encontra.
- 3 Mostra o nível de carga da bateria.
- 4 A tecla de seleção esquerda no modo de espera é o **Menu**.
- 5 A tecla de seleção direita no modo de espera é **Contatos** ou **Ir para** (atalho pessoal). Para configurar as funções do atalho pessoal, veja "Atalhos pessoais", pág. 25.

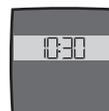


## • PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA

Para prolongar a vida útil da bateria, um relógio digital é exibido no visor quando nenhuma função tiver sido utilizada por um certo tempo.

Para ajustar a configuração do intervalo:

- 1 Procure e selecione o **Menu Configurações (Menu 5)**.
- 2 Procure e selecione **Configurações de tela**.
- 3 Procure e selecione **Descanso de tela**.
- 4 Procure e selecione **Tempo limite**, e em seguida ajuste a sua duração.



## • ÍCONES COMO INDICADORES

	Você recebeu uma ou mais mensagens de texto. Veja "Ler e responder mensagens ou e-mail", pág. 15.
	O teclado está protegido. Veja "Bloquear o teclado (Proteção)", pág. 9.
	O telefone não toca nem emite um bipe ao receber uma chamada de voz ou de texto porque o <b>Alerta de chamada recebida</b> foi <b>Desativado</b> e o <b>Sinal de alerta de mensagem</b> também foi <b>Desativado</b> . Veja "Configurações de toques", pág. 28.
	O despertador está <b>Ativo</b> . Veja "Despertador", pág. 34.
	O alto-falante foi ativado. Veja "Alto-falante", pág. 12.

Antes de iniciar

## 4 Antes de iniciar

### • INSTALAR A BATERIA

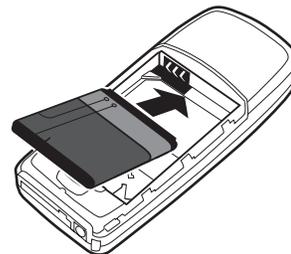
#### Remover o verso do aparelho

- 1 Com o verso do telefone voltado para cima, pressione o botão de segurança.
- 2 Empurre e erga a parte inferior da tampa para removê-la.



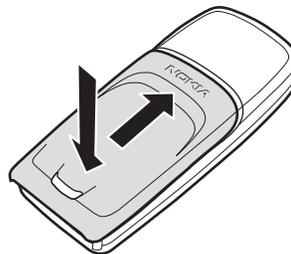
#### Instalar a bateria

- 1 Posicione a bateria de modo que os contatos dourados se alinhem com os contatos no telefone. A etiqueta da bateria deverá estar voltada *para* o telefone.
- 2 Coloque a bateria no compartimento, alinhando primeiro os contatos.
- 3 Encaixe a outra ponta da bateria no lugar (ouve-se um clique).



#### Instalar o verso do telefone

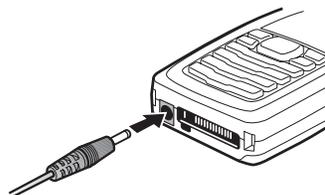
- 1 Coloque o verso abaixo da posição de travamento na parte de trás do telefone.
- 2 Empurre o verso para cima a fim de travá-lo no lugar.



 **Nota:** Guarde e use o telefone sempre com as frentes e versos instalados.

## • CARREGAR A BATERIA

- 1 Conecte o carregador a uma tomada comum.
- 2 Conecte o cabo do carregador à base do telefone.
- 3 O indicador de carga da bateria (ou barra indicadora) aparece no visor e começa a oscilar. Se o telefone estiver ligado, **Carregando** aparece brevemente no visor. Se a bateria estiver completamente descarregada, aguarde alguns momentos para que o indicador apareça no visor, ou para fazer chamadas.
- 4 Quando a barra indicadora parar de oscilar, a bateria estará carregada. **Bateria carregada** aparece no visor se o aparelho estiver ligado.



 **Nota:** Desconecte o carregador do telefone. O telefone poderá ser utilizado com o carregador conectado.

O tempo de carregamento depende do carregador e da bateria em uso. Por exemplo, o tempo de carregamento de uma bateria BL-5C com o carregador ACP-7 pode ser de até 3 horas no modo de espera.

## Tempos no modo de espera e de conversação

Tempo de conversação	Tempo no modo de espera
Até 4 horas	Até 14 dias

 **Nota:** Os tempos de espera e de conversação indicados na tabela acima são aproximados e dependem da intensidade do sinal, condições da rede, funções utilizadas, condição da bateria (incluindo os efeitos do método habitual de carregamento), temperaturas às quais a bateria foi exposta, utilização em modo digital e outros fatores. Note ainda que o tempo de uso do aparelho em conversação afeta o tempo de no modo de espera. Por outro lado, o tempo que o telefone permanece ligado e em espera também afeta o tempo de conversação.

## • LIGAR E DESLIGAR O TELEFONE

 **Atenção:** Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Pressione e segure o botão Liga/Desliga .

Se o telefone exigir um código PIN, digite-o (\*\*\*\* aparecem no visor).



Antes de iniciar

## • POSIÇÃO NORMAL DE OPERAÇÃO

Use o aparelho apenas na posição normal de operação.

Este aparelho incorpora uma antena interna. Quando o aparelho estiver ligado, utilize-o da mesma forma que utilizaria qualquer outro aparelho de rádio: não toque na antena desnecessariamente. Esse contato pode afetar a qualidade da chamada e causar o descarregamento mais rápido da bateria. Para otimizar a performance da antena e o tempo de conversação do telefone, não toque na área da antena.



## • BLOQUEAR O TECLADO (PROTEÇÃO)

Você pode travar o teclado para evitar o pressionamento acidental das teclas.

Pressione **Menu** (ou **Liberar**) e então **\*+** por 1.5 segundos para travar ou liberar o teclado.

Uma chamada recebida pode ser atendida normalmente. Quando você encerra ou recusa uma chamada, o teclado trava automaticamente.

Para saber sobre o travamento automático, veja "Proteção teclado automática", pág. 27.



**Nota:** Quando o telefone está travado, talvez seja possível fazer chamadas para o número de emergência oficial programado no telefone (ex., 190 ou outro número oficial de emergência). Digite o número de emergência e pressione **Chamar**. O número só aparece no visor após a discagem do último algarismo.

## • TROCAR AS FRENTES E VERSOS XPRESS-ON™



**Atenção:** Antes de trocar as frentes e versos, desligue o telefone e desconecte-o do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Guarde e use o telefone sempre com as frentes e versos instalados.

### Remover o verso

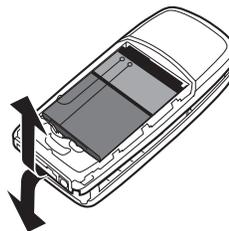
Siga as instruções dadas em "Remover o verso do aparelho", pág. 7.



**Nota:** Não é necessário remover a bateria para trocar as frentes e versos do telefone.

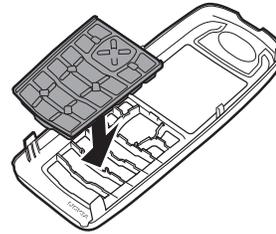
### Remover a frente

- 1 Para remover a frente, separe a parte de trás do aparelho com muito cuidado, começando por baixo.

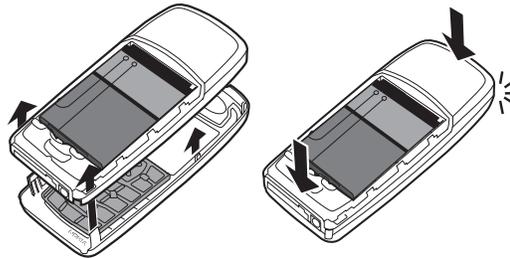


## Instalar teclado e nova frente

- 2 Retire o teclado da tampa antiga e coloque-o na nova, conforme mostra a ilustração.



- 3 Para colocar a nova frente, primeiro alinhe o aparelho com a frente e então empurre cuidadosamente a parte de cima do telefone até que se encaixe no lugar.



- 4 Posicione o verso nas linguetas de segurança laterais do telefone e pressione o verso para que se encaixe perfeitamente no lugar.



## • CARREGAR O REFLETOR DA FRENTE COLORIDA

A frente do aparelho Nokia 3105 possui um elemento que reflete a luz no escuro. Para que a frente brilhe, ela deverá ser exposta a uma luz forte por 12 minutos, no mínimo; 18 minutos para alcançar carga completa.

## 5 Funções básicas

### • FAZER UMA CHAMADA

- Digite o número de telefone, incluindo o código de área. Se você digitar um caractere errado, pressione **Limpar** para excluí-lo.

- 1 Pressione  para discar.
- 2 Pressione  para encerrar a chamada (ou cancelar a tentativa).

### • FAZER UMA CHAMADA UTILIZANDO A LISTA DE CONTATOS

No modo de espera, pressione  ou  para localizar o nome ou digite o primeiro caractere, ou caracteres, do nome desejado. Veja também "Buscar um nome em Contatos", pág. 21. Pressione  para chamar o número no visor.

### • REDISCAR O ÚLTIMO NÚMERO

No modo de espera, pressione  uma vez para acessar a lista dos últimos 20 números que você chamou ou tentou chamar. Procure o número ou nome desejado e pressione  para chamar.

### • DISCAGEM RÁPIDA

Atribua um número de telefone a uma das teclas de discagem rápida, de **2<sup>ABC</sup>** a **9<sup>WXYZ</sup>**. Veja a opção **Discagem rápida** no capítulo "Contatos (Menu 3)", pág. 21. Chame o número das seguintes maneiras:

- Pressione a tecla de discagem rápida desejada e em seguida .
- Se a **Discagem rápida** estiver ativada, segure uma das teclas de discagem rápida até iniciar a chamada. Veja "Discagem rápida", pág. 25.

### • ATENDER OU RECUSAR CHAMADAS

Pressione  para atender a chamada de entrada e pressione  para encerrá-la. Pressione  para recusar uma chamada de entrada.

Pressione **Silencioso**, se disponível, para silenciar o toque do telefone. Atenda ou recuse a chamada.

Se você ativar a função **Desviar quando ocupado** para desviar chamadas para o correio de voz, por exemplo, e mais tarde recusar uma chamada recebida, esta também será desviada. Veja "Desvio de chamadas", pág. 30.

## • ESPERA DE CHAMADAS

Durante uma chamada, pressione  para atender a nova chamada. A primeira chamada fica retida. Pressione  para encerrar a chamada ativa.

Para ativar a função **Espera de chamadas**, veja "Espera de chamadas", pág. 31.

## • OPÇÕES DURANTE A CHAMADA

Muitas opções durante a chamada são recursos de rede. Durante uma chamada, pressione **Opções** para ver as seguintes:

**Encerrar chamada**, **Mudo** ou **Falar**, **Alto-falante** ou **Fone**, **Nova chamada**, **Salvar**, **Adic. a contato**, **Encerrar todas**, **Enviar DTMF**, **Contatos**, **Menu**.

## • ALTO-FALANTE

Você pode utilizar o seu telefone como alto-falante durante a chamada.



**Atenção:** Ao utilizar o alto-falante, não segure o aparelho junto ao ouvido, pois o volume pode estar extremamente alto.

Para ativar o alto-falante, pressione **Opções** e selecione **Alto-falante**, ou pressione a tecla de seleção **Alto-falante**, se disponível.

Para desativar o alto-falante durante uma chamada, pressione **Opções** e selecione **Fone**, ou pressione a tecla de seleção **Fone**, se disponível.

## • ENTRADA DE TEXTOS

Você pode digitar um texto de duas maneiras diferentes: utilizando o método tradicional, indicado por , ou a previsão de texto, indicada por  no canto superior esquerdo do visor. Letras maiúsculas e minúsculas são indicadas por **Abc**, **abc** ou **ABC**, no canto superior esquerdo do visor. Você pode alterar entre letras maiúsculas e minúsculas pressionando **#\*#**. A modalidade numérica é indicada por **123**, e alterna-se entre esta e as modalidades alfabéticas pressionando e segurando **#\*#**.

### Ativar e desativar a previsão de texto

Ao escrever um texto, pressione **Opções** e selecione **Texto previsto**.

- Para ativar a previsão de texto, selecione um dos idiomas da lista de opções para dicionários.
- Para retornar ao método tradicional, selecione **Previsão desativ**.
- Para agilizar a configuração da previsão de texto em ativada ou desativada enquanto estiver escrevendo, pressione **#\*#** duas vezes, ou pressione e segure **Opções**.

### Usar o método de previsão de texto

A previsão de texto é um método fácil de escrever texto.

Esse método utiliza um dicionário incorporado no aparelho, ao qual se pode adicionar novas palavras.

- 1 Digite a palavra desejada pressionando cada tecla apenas uma vez. A palavra muda com cada pressionamento. Por exemplo, para escrever 'Nokia' quando o dicionário português estiver selecionado, pressione **6**<sup>MNO</sup>, **6**<sup>MNO</sup>, **5**<sup>JKL</sup>, **4**<sup>GHI</sup>, **2**<sup>ABC</sup>. Para excluir o caractere à esquerda do cursor, pressione **Limpar**. Pressione e segure **Limpar** para apagar os caracteres com mais rapidez.
- Para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas, ou entre os métodos tradicional e de previsão de texto, pressione **#** **☐** várias vezes e confira o indicador no alto do visor.
- Para inserir um número, pressione e segure a tecla numérica desejada. Para alternar entre letras e números, pressione e segure **#** **☐**.
- Para inserir um ponto ".", pressione **1**<sup>00</sup>.
- Para ver uma lista de caracteres especiais, pressione e segure **\*+** e selecione o caractere desejado. Pressione **Utilizar** para inserir o caractere especial selecionado.
- Se a palavra exibida é a que você deseja, pressione **☐** **☐** e escreva a palavra seguinte.
- Se quiser alterar a palavra, pressione **\*+** várias vezes, até a palavra desejada aparecer.
- Se "?" aparecer após a palavra, esta não consta no dicionário. Para adicionar a palavra ao dicionário, pressione **Soletrar**, digite-a (usando o método tradicional) e pressione **OK**.

#### ESCREVER PALAVRAS COMPOSTAS

Escreva a primeira parte da palavra, pressione **>**, e então escreva a segunda parte.

#### Usar o método tradicional

Pressione a tecla marcada com a letra desejada várias vezes até que a letra apareça.

Use as seguintes funções para editar o texto:

- Para inserir um espaço, pressione **☐** **☐**.
- Para adicionar um sinal de pontuação ou caractere especial, pressione **1**<sup>00</sup> várias vezes; ou pressione **\*+**, vá até o caractere desejado e pressione **Utilizar**.
- Para mover o cursor para a esquerda, direita, para cima ou para baixo, pressione as teclas de navegação **^**, **~**, **(** ou **)**, respectivamente.
- Para remover um caractere à esquerda do cursor, pressione **Limpar**. Pressione e segure **Limpar** para apagar os caracteres com mais rapidez.
- Para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas, pressione **#** **☐**.
- Para inserir um número, pressione e segure a tecla numérica desejada. Para alternar entre letras e números, pressione e segure **#** **☐**.
- Para digitar uma letra que se encontra na mesma tecla da letra anterior, pressione **^** ou **~** (ou aguarde até que o cursor apareça), e então digite a nova letra.

## 6 Mensagens (Menu 1)



Com este telefone, você pode ler, escrever, enviar e salvar mensagens de texto e de e-mail.



**Nota:** As funções de e-mail dependem de disponibilidade por parte da operadora ou provedor de serviços. Consulte sua operadora sobre suporte a este serviço.

### • MENSAGENS DE TEXTO

Para checar a disponibilidade de um serviço de e-mail e cadastrar-se, contate seu provedor de serviços. Para salvar um endereço de e-mail na lista de contatos, veja "Salvar vários números, itens de texto e uma imagem por contato", pág. 22.

### Escrever e enviar mensagens SMS ou de e-mail

O número de caracteres disponíveis para a mensagem é indicado no canto superior direito do visor, iniciando com o número máximo e diminuindo à medida que se escrevem os caracteres.

- 1 Pressione **Menu** e selecione **Mensagens, Mensagens de texto, Criar mensagem** ou pressione **2** (atalho).
- 2 Se suportado pelo telefone, selecione **Texto** para criar uma mensagem ou selecione **Página numérica** para enviar um número de telefone para um pager.
- 3 Você pode adicionar vários destinatários de e-mail ou de SMS numa mensagem:
  - Selecione **Adicionar e-mail** e digite um endereço de e-mail.
  - Selecione **Adicionar número** e digite um número de telefone.
  - Selecione **Adicionar lista** para adicionar uma lista de distribuição pré-definida.
 Você também pode **Buscar** endereços de e-mail ou números em **Contatos**, em seguida criar e enviar mensagens ao número selecionado.
- 4 Selecione **Editar mensagem** e escreva uma mensagem curta ou, para uma **Página numérica**, selecione **Número p/retorno** e digite um número de telefone. Veja "Entrada de textos", pág. 12. As seguintes opções poderão estar disponíveis: **Enviar, Listar destinatário, Configurações, Salvar mensagem, Limpar tela, Sair do editor, Inserir contato, Inserir número, Usar modelo, Inserir emoticom, Editar palavra, Inserir palavra, Inserir símbolo, Texto previsto** e **Correspondências**, se a previsão de texto estiver ativada.
- 5 Para enviar a mensagem, pressione **Opções** e selecione **Enviar**.

## Ler e responder mensagens ou e-mail

Quando você recebe uma mensagem ou e-mail, o indicador  e o número de novas mensagens, seguido do aviso **N mensagens recebidas** aparecem no visor.

As mensagens recebidas são automaticamente armazenadas na memória.

- 1 Pressione **Mostrar** para ver a mensagem, ou **Sair** para vê-la mais tarde.

Se houver mais de uma mensagem, selecione a que deseja ler. Uma mensagem de texto não lida é indicada por .

- 2 Ao ler ou ver a mensagem, pressione **Opções**.

Você pode selecionar, por exemplo, a opção para excluir, encaminhar ou editar a mensagem como mensagem de texto ou e-mail, bem como mover ou renomear a mensagem que estiver lendo. Selecione **Detalhes mens.** para ver o nome e número do remetente, o centro de mensagem utilizado, ou a data e hora de recebimento. Selecione **Usar número** para extrair números, **Salvar endereço** para extrair endereços de e-mail e **Usar conexão** para extrair o URL da mensagem atual. Ao ver uma mensagem gráfica, selecione **Salvar imagem** para salvar a figura na pasta **Modelos**.

- 3 Selecione **Responder** para enviar uma resposta. Selecione **Tela vazia**, **Texto original** ou selecione uma frase padrão para incluir na resposta. Escreva a resposta.
- 4 Pressione **Opções**, selecione **Enviar** e pressione **OK** para enviar a mensagem.

## Caixa de entrada e Itens enviados

O aparelho armazena as mensagens de texto recebidas na pasta **Caixa de entrada** e as mensagens enviadas na pasta **Itens enviados** do submenu **Mensagens texto**.

As mensagens de texto que você deseja enviar mais tarde podem ser salvas em **Arquivo**, **Itens enviados**, **Modelos**, ou em pastas criadas pelo usuário.

## Arquivo e Minhas pastas

Você pode organizar suas mensagens na pasta **Arquivo** ou adicionar pastas novas. Ao ler a mensagem, pressione **Opções**. Selecione **Salvar**, procure a pasta para a qual deseja transferir a mensagem, e dê **OK**.

Para adicionar ou excluir uma pasta, pressione **Menu** e selecione **Mensagens**, **Mensagens de texto** e **Minhas pastas**. Pressione **Opções** e selecione **Adicionar pasta** ou **Excluir pasta**.

## Modelos

Seu aparelho contém modelos de texto .

Para acessar a lista de modelos, pressione **Menu**, e selecione **Mensagens**, **Mensagens de texto** e **Modelos**.

## Listas de distribuição

Se você precisa enviar mensagens com frequência para grupos de destinatários fixos, você pode definir as listas de distribuição nos contatos.

Para visualizar nomes na lista de distribuição selecionada, pressione **Menu** e selecione **Mensagens, Mensagens de texto e Listas de distribuição**. Pressione **Opções** e selecione **Ver lista**. Pressione **Opções** novamente para editar o conteúdo da lista de distribuição: **Adicionar contato, Ver detalhes** ou **Excluir contatos**.

Para editar as listas de distribuição, pressione **Menu**, e selecione **Mensagens, Mensagens de texto e Listas de distribuição**. Pressione **Opções** e selecione **Adicionar lista, Ver lista, Renomear lista, Limpar lista** ou **Excluir lista**.

## • MENSAGENS MULTIMÍDIA



**Nota:** O uso dessa função depende de disponibilidade por parte da operadora ou provedor de serviços. Somente os aparelhos que dispõem das funções de mensagens gráficas poderão receber e exibir tais mensagens.

Uma mensagem multimídia pode conter texto, figuras e som. Este aparelho dá suporte a mensagens multimídia de até 45 KB.



**Nota:** Se **Permitir receb. de multimídia** estiver configurado em **Sim** ou **No sistema local**, a operadora ou provedor de serviços poderá cobrar por todas as mensagens recebidas. Para detalhes, veja "Configurações das mensagens multimídia", pág. 19.

O menu Mensagens multimídia suporta os seguintes formatos:

- Gráficos: JPEG, GIF, PNG, OTA-BMP e WBMP.
- MIDI



**Nota:** Se a mensagem recebida incluir algum elemento diferente, ela será substituída pelo aviso **Formato de objeto não aceito**.

Não será possível receber nenhuma mensagem multimídia se houver uma chamada em curso, um jogo ou outro aplicativo Java™ em uso, ou uma conexão ativa de serviço. Considerando que a entrega de mensagens multimídia pode falhar por uma variedade de motivos, não dependa unicamente delas para receber comunicações essenciais.

## Escrever e enviar mensagens multimídia

Para fazer as configurações necessárias, veja "Configurações das mensagens multimídia", na página 19. Consulte o seu provedor de serviços sobre disponibilidade e cadastramento com o serviço de mensagens multimídia.

- 1 Pressione **Menu**, selecione **Mensagens, Mensagens multimídia e Criar mensagem**.

- 2 Digite a sua mensagem.
  - Para inserir uma figura ou um clipe de música da **Galeria**, pressione **Opções**, e selecione **Inserir imagem** ou **Ins. clipe de som**. A lista de pastas disponíveis na **Galeria** aparece no visor. Abra uma pasta específica, procure a figura ou som desejado, pressione **Opções** e selecione **Inserir**. Os indicadores  ou  no cabeçalho da mensagem indicam que uma figura ou som foi adicionado.
  - Para selecionar um nome da lista de contatos, pressione **Opções** e selecione **Mais opções** e **Inserir contato**.
  - Para inserir um número, pressione **Opções**, selecione **Mais opções** e **Inserir número**.
  - Para ver a mensagem inteira antes de enviá-la, pressione **Opções** e selecione **Visualizar**.
- 3 Para enviar a mensagem, pressione **Opções** e selecione **Enviar p/ número** (ou **Enviar para e-mail**, **Várias cópias**).
- 4 Digite o número de telefone do destinatário (ou endereço de e-mail) ou procure pelo número de telefone (ou endereço de e-mail) na lista de contatos e confirme o número.
  - Durante o envio, um indicador animado  aparece no visor e você pode utilizar outras funções do aparelho. Se o envio for interrompido, o telefone tentará reenviar algumas vezes. Se falhar, a mensagem permanecerá na pasta **Caixa de saída** e você poderá enviá-la mais tarde.
  - A proteção aos direitos autorais pode evitar que alguns toques musicais e outros conteúdos sejam copiados, modificados, transferidos ou encaminhados.

#### LER E RESPONDER UMA MENSAGEM MULTIMÍDIA

Ao receber uma mensagem multimídia, o indicador  é exibido. Uma mensagem recebida é indicada pelo ícone  e o texto **Mensagem multimídia recebida** aparece.

- Pressione **Mostrar** para ver a mensagem, ou **Sair** para vê-la mais tarde.
- 1 Após pressionar **Mostrar**, pressione **Opções**, e algumas das seguintes opções poderão estar disponíveis: **Excluir mensagem**, **Responder**, **Respond. a todos**, **Encam. p/número**, **Encam. para e-mail**, **Encaminhar várias**, **Detalhes mens.**, **Tocar**, **Salvar clipe som**, **Salvar imagem**, **Zoom** e **Detalhes**.

#### MENSAGENS MULTIMÍDIA: CAIXA DE ENTRADA, CAIXA DE SAÍDA, ARQUIVO E ITENS SALVOS

O aparelho salva as mensagens multimídia recebidas na pasta Caixa de entrada. Mensagens multimídia a serem enviadas são transferidas para a pasta Caixa de saída. As mensagens multimídia que você deseja enviar mais tarde podem ser colocadas na pasta Itens salvos. As mensagens enviadas serão salvas na pasta **Itens enviados** se a opção Salvar mensagens enviadas estiver configurada em **Sim**. Veja "Configurações das mensagens multimídia", pág. 19.

## Mensagens multimídia: Memória cheia

As mensagens recebidas são automaticamente armazenadas na memória.

Quando você tiver uma mensagem multimídia aguardando, e a memória de mensagens estiver cheia, o indicador  pisca e o aviso **Mem. multim. cheia, ver mensagem espera** aparece. Para ver a mensagem em espera, pressione **Exibir**. Para salvar a mensagem, pressione **Opções**, selecione **Salvar mensagem**. Você deverá apagar mensagens antigas selecionando primeiro a pasta e em seguida uma mensagem antiga para exclusão. Para excluir a mensagem em espera, pressione **Sair** e **Sim**. Para ver a mensagem, pressione **Mostrar**.

### • EXCLUIR MENSAGENS

Pressione **Menu**, selecione **Mensagens**, **Mensagem texto** ou **Mens. multimídia** e **Excluir mensagens**.

- Para excluir todas as mensagens de uma pasta, selecione a pasta.

Se as pastas contêm mensagens não lidas, o aparelho perguntará se você também deseja excluí-las.

### • CONFIGURAÇÕES DE MENSAGEM

As configurações da mensagem afetam o envio, recebimento ou a visualização das mensagens.

#### CONFIGURAÇÕES PARA MENSAGENS SMS E DE E-MAIL

Pressione **Menu**, selecione **Mensagens**, **Mensagens de texto**, **Configurações de mensagem**, **Opções de envio**.

- Selecione **Prioridade** para marcar a mensagem como **Urgente**.
- Selecione **Notificação de entrega** e **Ativar**, para ser notificado quando o destinatário receber a mensagem.
- Selecione **Enviar número para retorno**, para digitar um número de telefone para o qual o destinatário poderá ligar.

Pressione **Menu**, selecione **Mensagens**, **Mensagens de texto**, **Configurações de mensagem** e **Outras configurações**:

- Selecione **Tamanho de fonte da mensagem** para selecionar entre fontes grandes e pequenas.
- Selecione **Substituição de mensagens**, para permitir a exclusão automática de mensagens se a memória estiver cheia.
- Selecione **Salvar em itens enviados ao enviar**, para desativar ou ativar o salvamento de mensagens enviadas na caixa de saída.

### CONFIGURAÇÕES DAS MENSAGENS MULTIMÍDIA

Pressione **Menu**, selecione **Mensagens**, **Mensagens multimídia** e **Configurações de mensagem** e vá até uma das seguintes opções:

- **Salvar mensagens enviadas.** Selecione **Sim** para salvar as mensagens multimídia enviadas na pasta **Itens enviados**. Selecione **Não**, e as mensagens não serão salvas.
- **Permitir recebimento de multimídia.** Escolha **Não**, **Sim** ou **No sistema local** para utilizar o serviço de multimídia. **No sistema local** não permite o recebimento de mensagens multimídia fora de sua área local.
- **Mensagens multimídia recebidas.** Selecione **Recuperar**, para baixar mensagens multimídia automaticamente, ou então selecione **Recusar**.
- **Permitir propagandas.** Você pode escolher se deseja permitir ou recusar recebimentos de propagandas.

### • MENSAGENS DE VOZ

Correio de voz é um serviço de rede, e poderá ser necessário cadastrar-se primeiro para poder usá-lo. Para mais detalhes, consulte a sua operadora.

Pressione **Menu**, selecione **Mensagens** e **Mensagens de voz**. Para chamar o seu correio de voz, selecione **Ouvir mensagens de voz**. Para digitar, procurar ou editar o número do correio de voz, selecione **Número do correio de voz**.

Se o serviço for disponibilizado pela rede, o ícone  indicará novas mensagens de voz. Pressione **Ouvir** para chamar o correio de voz.

No modo de espera, se você pressionar e segurar **1**, chamará o seu correio de voz.

### • MENSAGENS DO MINIBROWSER

Para acessar Mensagens do Minibrowser por meio do menu Mensagens, pressione **Menu**, selecione **Mensagens**, **Mensagens do minibrowser**. Pressione **Conectar**, para conectar-se com a Internet e ver as mensagens. Pressione **Voltar** para encerrar a conexão da Internet.

## 7 Chamadas (Menu 2)



Este aparelho registra o número de telefone das chamadas não atendidas, recebidas e discadas, bem como a duração aproximada dessas chamadas.

O aparelho registra esses dados quando está ligado e dentro da área de serviço da rede, e se a rede dá suporte a essas funções.

### • LISTAS DE CHAMADAS RECENTES

Quando se pressiona **Opções** nos menus **Chamadas não atendidas**, **Chamadas recebidas** ou **Números discados**, pode-se ver a data e hora da chamada (**Hora da chamada**), ver (**Ver número**) ou chamar (**Chamar**) o número de telefone listado, adicioná-lo aos contatos (**Adic. a contato**), ou excluí-lo (**Excluir**) da lista. Pode-se também enviar uma mensagem de texto (**Enviar mensagem**) para o número listado.

Selecione **Excluir listas chamadas recentes** para limpar as listas de chamadas não atendidas, recebidas ou discadas.

### • REGISTRO DE CHAMADAS E CHAMADAS DE DADOS/FAX



**Nota:** A fatura da operadora, cobrindo chamadas feitas e serviços prestados pode variar, dependendo dos recursos de rede, aproximação de números, impostos, etc.

Pressione **Menu**, selecione **Registro chamadas** e em seguida selecione **Contadores de chamada** para exibir a seguinte lista de contadores:

- **Duração da última chamada** para mostrar a duração aproximada de sua última chamada.
- **Duração das chamadas discadas** para mostrar a duração aproximada de chamadas discadas desde a última reconfiguração.
- **Duração das chamadas recebidas** para mostrar a duração aproximada de chamadas recebidas desde a última reconfiguração.
- **Duração de todas as chamadas** para mostrar a duração aproximada de todas as chamadas discadas e recebidas desde a última reconfiguração.
- **Contador contínuo** para mostrar a duração de todas as chamadas discadas e recebidas. Este contador não pode ser reconfigurado.
- **Zerar contadores** para reconfigurar todos os contadores, com exceção do **Contador contínuo**.

Pressione **Menu**, selecione **Registro chamadas** e em seguida selecione **Cham. de dados/fax** para verificar a quantidade de dados recebidos e enviados, e para zerar os contadores. A unidade do contador é de um byte.

## 8 Contatos (Menu 3)



É possível salvar nomes e números de telefone (Contatos) no diretório do telefone.

- É possível salvar nomes com números e anotações breves para cada nome.
- Para alguns nomes, pode-se também salvar uma figura.

Para acessar o menu de **Contatos**:

- Pressione a tecla de seleção **Contatos** ou **Ir para** e selecione **Contatos**, ou então
- Pressione a tecla de seleção **Menu** e selecione **Contatos**.

Percorra os menus utilizando  $\curvearrowright$  ou  $\curvearrowleft$  e selecione o desejado pressionando **Selecion**. Selecione os submenus e configurações de sua preferência da mesma maneira. Os seguintes perfis estão disponíveis:

### CONTATOS

- 1 **Localizar** para procurar nomes e ver números correspondentes.
- 2 **Adicionar novo** para adicionar novo nome e número, ou números, ao contato.
- 3 **Editar nome** para alterar nomes existentes.
- 4 **Excluir** para excluir todos os contatos, ou apenas um, do diretório de Contatos.
- 5 **Adicionar número** para adicionar outro número a um contato existente.
- 6 **Configurações** para selecionar como os nomes e números nos contatos serão exibidos. Selecione **Status da memória** para ver a capacidade de memória livre ou utilizada.
- 7 **Discagem rápida** para atribuir um número de telefone a uma tecla de discagem rápida. Para ativar a discagem rápida, veja "Discagem rápida", pág. 25.
- 8 **Marcas vocais** para ver a lista de marcas vocais gravadas. Se selecionar **Opções** após marcar um contato, você poderá **Reproduzir**, **Alterar** ou **Excluir a marca vocal**. Para mais informações, veja "Voz (Menu 7)", pág. 33.
- 9 **Meu número** para ver os números de telefone associados ao seu aparelho.
- 10 **Grupos chamada** para organizar os nomes e números de telefone salvos na memória em grupos, com diferentes toques musicais.

### • BUSCAR UM NOME EM CONTATOS

Para acessar a lista de nomes em **Contatos**:

- Pressione a tecla de seleção **Contatos** ou **Ir para**, selecione **Contatos**, e em seguida selecione **Buscar**, ou então
- Pressione **Menu**, selecione **Contatos**, e em seguida selecione **Buscar**, ou ainda
- No modo de espera, pressione  $\curvearrowright$  ou  $\curvearrowleft$  (acesso rápido).

Dependendo das **Configurações**, uma lista alfabética de nomes, ou o primeiro nome da lista alfabética e o número correspondente, aparecem. Percorra os nomes com  $\curvearrowright$  ou  $\curvearrowleft$ . Pressione **Detalhar** e percorra com  $\curvearrowright$  ou  $\curvearrowleft$  os números armazenados no contato selecionado.

Para acessar diretamente um nome, comece a digitação dos caracteres. Os nomes que correspondem às letras aparecem no visor. Percorra os nomes com  ou . Pressione **Detalhar** e percorra com  ou  os números armazenados no contato selecionado.

## • SALVAR VÁRIOS NÚMEROS, ÍTENS DE TEXTO E UMA IMAGEM POR CONTATO

Você pode salvar tipos diferentes de números de telefone e anotações para cada nome do diretório de Contatos do telefone. O primeiro número salvo é automaticamente definido como número padrão. Ele é indicado por um quadro ao redor do indicador do tipo de número. Quando você selecionar um nome do diretório de contatos, o número será discado.

- Percorra a lista de **Contatos** até encontrar o nome ao qual deseja adicionar o número ou anotação novos, e pressione **Detalhes**.
  - 1 Pressione **Opções** e selecione **Adicionar número**, **Adicionar detalhes** ou **Adicionar imagem**.
  - 2 Selecione um dos seguintes tipos de número:  **Geral**,  **Celular**,  **Residência**,  **Trabalho** e  **Fax**, e digite o número, ou então
  - 3 Selecione um dos seguintes tipos de detalhe-texto:  **Endereço de e-mail**,  **Endereço web**,  **Endereço** e  **Nota**, e digite a anotação, ou então,
  - 4 Abra **Figuras** em **Galeria** e vá até a imagem desejada. Pressione **Opções** e selecione **Salvar em contatos**. Uma cópia da figura será adicionada ao contato.

## • DISCAGEM POR VOZ

Você pode discar até 15 números de telefone já armazenados utilizando a função de discagem por voz. Antes de fazer uma chamada usando esse recurso, associe primeiro uma marca vocal ao número. Antes de utilizar a discagem por comando de voz, observe que:

- As marcas vocais são independentes do idioma. Elas dependem da voz da pessoa.
- As marcas vocais captam ruídos de fundo com facilidade. Grave a sua marca vocal num ambiente calmo.
- Ao gravar a marca vocal, ou fazer chamadas utilizando uma delas, segure o telefone de maneira normal, junto ao ouvido.
- Nomes muito curtos não serão aceitos. Use nomes longos e evite utilizar nomes semelhantes para números diferentes.
- As marcas vocais mais específicas são reconhecidas com maior precisão. Considere a utilização do sobrenome e nome, apenas o sobrenome, e o tipo de número quando criar uma marca vocal. Por exemplo: "Ana Garcia, celular".
- Não pause e não hesite ao gravar marcas vocais.
- Se a memória de marcas vocais estiver cheia, o telefone indica **Memória cheia**. **Excluir uma marca vocal existente?** Pressione **OK**, procure a marca vocal que deseja excluir e pressione **Excluir**.

- A gravação encerra automaticamente; o pressionamento de **Encerrar** cancela a gravação.
- Quando se exclui um número de telefone, a marca vocal também é excluída.

Você deve dizer o nome **exatamente** da mesma maneira que você o disse ao gravá-lo. Isso talvez seja difícil num ambiente ruidoso, ou durante uma emergência. Por isso, não dependa apenas da discagem por voz em todas as circunstâncias.



**Atenção:** Não use marcas vocais em caso de emergência. Durante uma chamada de emergência, o estresse altera a voz, o que poderia impedir o telefone de reconhecer a marca vocal.

### ASSOCIAR UMA MARCA VOCAL A UM NÚMERO DE TELEFONE

Grave uma marca vocal (de no mínimo dois segundos) para um número de telefone antes de utilizar o recurso de discagem por voz.

Associar uma marca vocal a um contato:

No modo de espera, pressione  ou , e em seguida procure o contato desejado e pressione **Detalhes**. Vá até o número de telefone desejado e pressione **Opções**. Vá até **Adic. marca vocal** e pressione **Selecion**.

Pressione **Iniciar** e, após o sinal, fale claramente a marca vocal no microfone.



**Nota:** O telefone avisa se a gravação não ficou boa. Dê **OK** para gravar de novo, ou pressione **Voltar** para regressar aos Contatos.

O aviso **A marca vocal foi salva** aparece quando você completar o processo de gravação. O ícone  junto ao número de telefone indica que uma marca vocal existe para este número.

### FAZER CHAMADAS USANDO A DISCAGEM POR VOZ

- 1 No modo de espera, pressione e segure a tecla de seleção direita (**Contatos** ou **Ir para**) por dois segundos. Ouve-se um sinal e o aviso **Fale agora** aparece.
- 2 Após o sinal, repita claramente no microfone a marca vocal conforme gravada. Se o telefone não reconhecer a marca vocal, ou se você não puder repeti-la dentro de três segundos, o aviso **A marca vocal correspondente não foi encontrada** aparecerá, e o telefone voltará ao modo de espera.
- 3 Quando a marca vocal for aceita:
  - O contato será exibido por três segundos.
  - A marca vocal será reproduzida (você a escutará pelo telefone).
  - Após três segundos, o número será discado.

A única opção alternativa para iniciar a discagem por voz seria pressionar o botão do telefone brevemente, em modo de espera. As marcas vocais são reproduzidas pelo telefone. Fale a marca vocal claramente no microfone do aparelho. A marca vocal será reproduzida pelo telefone para confirmação.

Para mais detalhes sobre discagem por voz e comandos de voz, veja "Voz (Menu 7)", pág. 33.

## 9 Perfis (Menu 4)



Este aparelho possui vários conjuntos de definições, denominados Perfis, que podem ser personalizados de acordo com o ambiente e a ocasião.

Pressione **Menu** e escolha **Perfis**. Procure o desejado e pressione **Selecion**.

- Para utilizar o perfil selecionado, pressione **Ativar**.
- Para personalizar o perfil, marque **Personalizar**. Escolha a configuração desejada e faça as alterações. As opções incluem:
  - **Alerta de chamada recebida**
  - **Toque musical**
  - **Volume do toque musical**
  - **Alerta vibratório**
  - **Sinal de alerta de mensagem**
  - **Sons do teclado**
  - **Sinais de aviso**
  - **Alerta luminoso rítmico**
  - **Alerta para**
- Para ativar o perfil por 24 horas, selecione **Programável** e estabeleça a hora de encerramento. Quando a hora definida para cancelamento chegar, o perfil que estava em uso anteriormente torna-se ativo outra vez. Por exemplo, você está usando o perfil **Geral**, e ativa o perfil Silencioso por um breve período. Quando esse período expirar, o perfil **Geral** ativa novamente.

## 10 Configurações (Menu 5)



### • ATALHOS PESSOAIS

Você pode adicionar algumas funções específicas à sua lista de atalhos pessoais e ativá-las em modo de espera, pressionando a tecla de seleção direita (**Ir para**) ou acessando o menu **Ir para**. Consulte "Modo de espera", pág. 5 e "Ir para (Menu 12)", pág. 41.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações** e **Config. da tela de seleção direita**.

Para selecionar as funções desejadas para a sua lista de atalhos pessoais, escolha **Selecionar opções** e a lista de funções disponíveis aparecerá. Vá até a função desejada e pressione **Incluir** para adicioná-la à sua lista de atalhos. Para remover a função da lista, pressione **Excluir**.

Para reorganizar as funções na lista, selecione **Organizar** e a função desejada. Pressione **Mover** e selecione a posição para a qual você deseja mover a função.

### • CONFIGURAÇÕES DA CHAMADA

#### ATENDER COM QUALQUER TECLA

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações da chamada** e então **Atender com qualquer tecla**. Selecione **Ativar** e atenda a chamada pressionando brevemente qualquer tecla, com exceção de **0**, das teclas de seleção **←**, **→** e **↶**, ou **Silenciar**.

#### REDISCAGEM AUTOMÁTICA

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações da chamada** e **Rediscagem automática**. Escolha **Ativar**, e quando fizer uma chamada mas não conseguir linha, o telefone rediscará o número até dez vezes.

#### DISCAGEM RÁPIDA

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações da chamada** e **Discagem rápida**. Selecione **Ativar** e disque os números associados às teclas de discagem rápida, de **2 ABC** a **9 WXYZ**, pressionando e segurando a tecla com o número correspondente.

#### ATUALIZAÇÃO AUTOMÁTICA DE SERVIÇO

Este aparelho pode receber dados enviados pela operadora para atualizar os serviços celulares.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações da chamada** e **Atualiz. automat. de serviço** para ativar ou desativar.

#### CARTÃO DE CHAMADAS

Se desejar utilizar um cartão para chamadas de longa distância, guarde primeiro os dados do cartão de chamadas no telefone. Este aparelho pode armazenar dados de até quatro cartões.

### SALVAR DADOS DO CARTÃO DE CHAMADAS

- 1 Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações da chamada** e **Cartão de chamadas**.
- 2 Digite o código de segurança e pressione **OK**.
- 3 Selecione o cartão desejado (**Cartão A - D**) e pressione **Opções** para ativar o mesmo.
- 4 Selecione **Editar** para criar ou substituir um cartão.
- 5 Selecione **Sequência de discagem** e vá até um dos três tipos de sequência descritos a seguir, e pressione **Selecion**.

#### Prefixo + nº do telefone + nº do cartão

Disque o número de acesso, o número do telefone e o número do cartão.

#### Prefixo + nº do cartão + nº do telefone

Disque o número de acesso, o número do cartão, e número do telefone.

#### Prefixo + nº do telefone + nº do cartão

O prefixo (qualquer número que deva preceder o número do telefone), o número do telefone que deseja chamar, e a seguir o número do cartão (+ PIN, se necessário).

- 6 Digite os dados (número de acesso, prefixo, número do cartão) e pressione **OK**.

### PARA MUDAR O NOME DO CARTÃO

- 1 Vá até **Nome do cartão** e pressione **Selecion**.
- 2 Digite o nome do cartão e pressione **OK**.

### FAZER CHAMADAS COM CARTÃO

- 1 Digite o número de telefone, incluindo o prefixo (ex.: 0 ou 1) que o cartão possa exigir. Veja o seu cartão de chamadas para detalhes.
- 2 Pressione e segure a tecla  por alguns segundos até que o telefone exiba o aviso **Cham. cartão**.
- 3 O aviso **Aguarde tom e pres. OK** aparece. Quando ouvir o sinal ou aviso do sistema, dê **OK**.
- 4 O telefone exibe **Aguarde tom e aperte OK novam**. Quando ouvir o sinal ou aviso do sistema, dê **OK**.

## • CONFIGURAÇÕES DO TELEFONE

### IDIOMA DO TELEFONE

Configure o idioma que deseja ver no visor do telefone. Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações do telefone** e **Idioma do telefone**.

### PROTEÇÃO TECLADO AUTOMÁTICA



**Nota:** Quando o teclado está travado, talvez seja possível fazer chamadas para o número de emergência oficial programado no telefone (por ex., 190 ou outro número oficial). Digite o número de emergência e pressione . O número só aparece no visor após a discagem do último algarismo.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações do telefone** e **Proteção teclado automática**. Selecione **Ativar** e digite o intervalo de espera (minutos:segundos). No modo de espera, o teclado será automaticamente bloqueado após um certo tempo a fim de evitar o pressionamento acidental das teclas.

### DTMF

DTMF são sons produzidos quando se pressionam as teclas do telefone.

Os DTMFs podem ser utilizados para vários serviços telefônicos automatizados, tais como verificação de saldos bancários, ou horários de vôos e correio de voz. Esses recursos dependem de disponibilidade por parte da operadora. Tons DTMF só podem ser enviados se houver uma chamada ativa.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações do telefone** e **DTMFs**.

Para escolher as opções **DTMFs**, selecione **DTMFs manuais**.

- **Contínuos**—O tom soa enquanto se pressiona e segura a tecla.
- **Fixo**—Define uma duração fixa para o som.
- **Desativar**—Nenhum som será enviado quando as teclas forem pressionadas.

Para ajustar a duração fixa do som, selecione **Duração do som**:

- **Curtos**—Duração fixa de 0,1 segundo.
- **Longo**—Duração fixa de 0,5 segundo.

### NOTA DE ABERTURA

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações do telefone** e **Nota de abertura**. Digite a nota que deseja ver brevemente ao ligar o aparelho.

### ATIVAÇÃO DO TEXTO DE AJUDA

Configure o telefone para exibir ou não os textos de ajuda: pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações do telefone** e **Ativação do texto de ajuda**.

## • CONFIGURAÇÕES DE DATA E HORA

Pressione **Menu**, selecione **Configurações** e **Configurações de data e hora**.

Selecione **Relógio** e programe o telefone para exibir o relógio em modo de espera, para acertar o relógio e selecionar o formato da hora. Selecione **Data** e programe o aparelho para exibir a data em modo de espera, para programar a data, o formato da data e o separador de data.

Selecione **Atualiz. automática de data e hora** (serviço da rede), se quiser programar o telefone para que atualize automaticamente a hora e data de acordo com o fuso horário.



A atualização automática de data e hora não muda a hora que você programou no despertador, calendário ou alarmes para notas. Essas permanecem no horário local. A atualização pode causar o cancelamento de alguns alarmes que você tenha programado.

## • CONFIGURAÇÕES DE TELA

### PAPEL DE PAREDE

Deixe seu aparelho exibir uma figura de fundo (papel de parede) do menu **Galeria** quando o telefone estiver em modo de espera.

Para escolher uma figura, pressione **Menu**, e selecione **Configurações**, **Configurações de tela e Papel de parede**. Selecione **Selec. pap. parede** e escolha uma figura das pastas na **Galeria**. Para selecionar uma figura como papel de parede, pressione **Opções** e selecione **Def. papel de parede**. Para ativar/desativar o papel de parede, selecione **Ativar/Desativar**, respectivamente.

### ESQUEMAS DE CORES

Para alterar a cor de alguns componentes do visor, por exemplo, barras visualizadoras e indicadores, pressione **Menu**, e selecione **Configurações**, **Configurações de tela e Esquemas de cores**.

### DESCANSO DE TELA

O descanso de tela substitui o Visor Inicial após um intervalo pré-definido, a fim de economizar energia. Para ajustar o tempo desse intervalo, pressione **Menu**, **Configurações**, **Configurações de tela**, **Papel de parede**, **Tempo limite**.

### BRILHO DA TELA

Para alterar o nível de contraste da tela, pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações de tela e Brilho da tela**. Utilize **( e )** para ajustar o brilho.

## • CONFIGURAÇÕES DE TOQUES

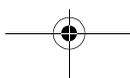
Você pode alterar as configurações do perfil ativo selecionado.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações** e então **Configurações de toques**. Selecione e modifique **Alerta de chamada recebida**, **Toque musical**, **Volume do toque musical**, **Alerta vibratório**, **Sinal de alerta de mensagem**, **Sons do teclado**, **Sinais de aviso**, **Alerta luminoso rítmico** e **Alerta para**. As mesmas configurações podem ser vistas no menu **Perfis**. Veja "Perfis (Menu 4)", pág. 24.

Selecione **Alerta para** se quiser que o telefone toque apenas quando receber chamadas dos números pertencentes a um certo grupo. Procure o grupo desejado, ou marque **Todas as cham.** e pressione **Incluir**.

## • CONFIGURAÇÕES DE ACESSÓRIO

Este menu aparece somente se o aparelho estiver conectado a algum acessório de áudio Nokia, compatível, como por exemplo, um fone de ouvido.



*Configurações (Menu 5)*

Pressione **Menu**, selecione **Configurações** e **Configurações de acessório**. Selecione um dos acessórios listados (**Viva voz**, **Fone de ouvido**, **Extensão indutiva**, **Telefone de texto**).

Selecione **Perfil padrão** para selecionar o perfil que o aparelho utiliza quando é conectado a um acessório.

Selecione **Atendimento automático** para configurar o telefone de modo que atenda automaticamente uma chamada após cinco segundos. Se o menu **Alerta de chamada recebida** estiver configurado em **Um bipe** ou **Silencioso**, o atendimento automático não funcionará.

Selecione **Luzes** e em seguida **Acender** para deixar as luzes sempre acesas. Para que as luzes acendam por 15 segundos após o pressionamento de uma tecla, selecione **Automática**. A opção de **Luzes** só estará disponível quando **Viva voz** estiver habilitado.

## • CONFIGURAÇÕES DE SEGURANÇA

Pressione **Menu**, selecione **Configurações** e **Conf. Segurança** para alterar o código de segurança, definir restrições de chamadas e configurar o **Travamento do telefone**.



**Nota:** Quando configurações de segurança para restrição de chamadas estiverem em uso (Restringir chamadas discadas), talvez seja possível chamar certos números oficiais de emergência programados no telefone. (190 ou outro número oficial de emergência).

### Restrições de chamada

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações de segurança** e **Restrições de chamada** para restringir chamadas recebidas ou discadas para listas de números definidos. Digite o código de segurança para acessar esse menu. As seguintes opções estão disponíveis para **Restringir chamadas discadas** e **Restringir chamadas recebidas**: **Selecionar**, para escolher de uma lista os números a serem restritos; **Adicionar restrição**, para adicionar um número e nome à lista de restrições; **Editar**, para alterar números ou nomes na lista de restrições; e **Excluir**, para apagar números e nomes da lista de restrições.

### Códigos de acesso

Permite a alteração dos códigos do telefone ou restrições de chamada.

### TRAVAMENTO DO TELEFONE

Se o travamento do telefone for ativado, você poderá evitar o uso não autorizado do telefone mediante o uso de um código de travamento, de restrições de chamadas recebidas e de chamadas apenas para o número permitido quando o travamento está ativado.

### NÚMERO PERMITIDO QUANDO TRAVAMENTO ATIVADO

Se quiser permitir chamadas para certos números quando o telefone estiver travado, selecione **Núm. permitido qdo trav. ativado**.

### ALTERAR CÓDIGO DE TRAVAMENTO

Permite a alteração do código de travamento que protege o telefone contra uso não autorizado.

### ALTERAR CÓDIGO DE SEGURANÇA

O telefone pede o **código de segurança** de cinco dígitos para certas funções ou comandos. O acesso só será possível após a digitação do código correto. O código de segurança original é **12345**. Recomenda-se que esse código seja alterado imediatamente, que o novo seja anotado e guardado em lugar seguro e longe do telefone.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações de segurança**, **Códigos de acesso** e **Alterar código de segurança**.

### Cifragem de voz

 **Nota:** A disponibilidade dessa função depende de seu contrato com a operadora e a capacidade da rede de suportá-la.

Algumas redes podem criptografar o sinal transmitido durante uma chamada de telefone com a finalidade de assegurar que outros usuários não possam escutar a conversa. Para ativar a Cifragem de voz, pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Configurações de segurança** e **Cifragem de voz**. Vá até **OK**, e pressione **OK**.

Durante a chamada, se a cifragem de voz desativar, o telefone emite dois bipes de aviso.

## • SERVIÇOS DA REDE

**Desvio de chamadas**, **Espera de chamadas** e **Enviar minha ID de chamada** são serviços de rede disponíveis por intermédio do provedor de serviços. Essas funções só aparecem no menu Serviços de rede após os códigos de recurso fornecidos pelo provedor de serviços terem sido salvos no aparelho. Após salvar os códigos de ativação ou cancelamento, a função aparece no menu do telefone e você pode utilizá-los para ativar ou desativar a função. Para salvar o código de ativação do recurso, use o Menu **Configurar recursos da rede** (veja a seguir).

 **Nota:** Os códigos de recurso só podem ser salvos quando o número de origem do telefone (NAM 1) está selecionado. Veja **Escolha do meu número** mais adiante.

### DESVIO DE CHAMADAS

- 1 Quando você utiliza **Desvio de chamadas**, a operadora encaminha as chamadas recebidas para outro telefone.
- 2 Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Serviços de rede** e **Desvio de chamadas**. Selecione o tipo de desvio:
- 3 **Desviar todas as chamadas**—desvia todas as chamadas recebidas.
- 4 **Desviar se ocupado**—desvia chamadas apenas quando a linha está ocupada.
- 5 **Desviar se não for atendida**—desvia chamadas quando você não atende.
- 6 **Desviar se fora de alcance**—desvia chamadas se você está fora do alcance da rede celular ou se o telefone está desligado.

### DESVIO DE CHAMADAS

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Serviços de rede** e **Desvio de chamadas** (serviço da rede) para desviar chamadas recebidas. Para mais detalhes, consulte a sua operadora.

Para programar o desvio, selecione **Ativar**, e então selecione o intervalo após o qual a chamada será desviada, se essa opção estiver disponível. Várias opções de desvio podem ser ativadas ao mesmo tempo. Para desativar a configuração do desvio, selecione **Cancelar**. Para cancelar todos os desvios ao mesmo tempo, selecione **Cancelar todos os desvios de cham.**

### ESPERA DE CHAMADAS

Se a função **Espera de chamadas** estiver ativada, o telefone emite um bipe durante uma chamada ativa para informá-lo que alguém está ligando. Dependendo da configuração do identificador de chamadas, o telefone pode também mostrar o número de quem está chamando.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Serviços de rede**, **Espera de chamadas** e **Ativar** ou **Cancelar**.

### ENVIAR MINHA ID DE CHAMADA

Se a função **Enviar minha ID de chamada** estiver ativada, você pode determinar, para cada chamada discada, se o seu número de telefone vai ser exibido ou não no identificador da outra pessoa.

Pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Serviços de rede** e **Enviar minha ID de chamada** e selecione **Sim** ou **Não**.

### CONFIGURAR RECURSOS DA REDE

Para salvar o código de ativação de um recurso da rede, pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Serviços de rede** e **Configurar recursos da rede**. Digite o código de recurso fornecido pela operadora e pressione **OK**.

### ESCOLHER UM NÚMERO

O número designado para o seu telefone oferece serviço em apenas uma área. Entretanto, é possível ativar o telefone em até três áreas diferentes de serviço celular. Cada uma dessas áreas designa um número de telefone diferente. Selecione um número de telefone como seu número de origem, e se viajar para fora da área do sistema de origem, poderá escolher outro número. Somente um dos números pode estar ativo de cada vez.

 **Nota:** Se a sua operadora possui acordos de serviço ou roam para outras áreas em que você queira utilizar o telefone, não será necessário ativar dois números. Consulte a sua operadora para mais detalhes.

Para configurar o seu número de acordo com a área de serviço, pressione **Menu**, selecione **Configurações**, **Serviços de rede** e **Escolha do meu número**.

## • RESTAURAR CONFIGURAÇÃO ORIGINAL

Para restaurar as configurações originais de alguns menus, pressione **Menu**, selecione **Configurações** e **Restaurar configurações originais**. Digite o código de segurança. Os nomes e números salvos nos contatos não serão excluídos.



## 11 Galeria (Menu 6)



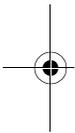
É possível armazenar figuras e toques musicais nas pastas da galeria.  
A galeria utiliza a memória compartilhada.



**Nota:** O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Para ver as pastas, pressione **Menu**, selecione **Galeria** e **Ver pastas**. A lista de pastas é exibida. Selecione a pasta desejada e verá uma lista dos arquivos contidos na mesma. Procure o arquivo desejado. Pressione **Opções**, e algumas das que poderão estar disponíveis são: **Abrir**, **Excluir**, **Editar**, **Mover**, **Renomear**, **Def. papel parede**, **Def. toque musical**, **Detalhes** e **Classificar**.

Outras opções: **Adicionar pasta**, **Excluir pasta** e **Renomear pasta**.



Voz (Menu 7)



## 12 Voz (Menu 7)

Este menu permite gravar anotações e chamadas, acessar marcas vocais existentes e adicionar ou alterar comandos de voz.

### • MARCAS VOCAIS

Pressione **Menu**, vá até **Voz** e selecione **Marcas vocais** para ver uma lista das marcas vocais existentes. Você pode escolher uma marca vocal para **Reproduzir**, **Alterar** ou **Excluir**.

### • COMANDOS DE VOZ

Pressione **Menu**, vá até **Voz** e selecione **Comandos de voz** para adicionar comandos de voz e ativar as seguintes funções:

- **Perfis—Geral, Silencioso, Reunião, Externo, Pager**
- **Correio de voz—Ligar para o correio de voz**
- **Gravador de voz—Fazer gravações**
- **Registro cham.—Chamadas não atendidas, Chamadas recebidas**

Selecione a função e pressione **Opções**:

- **Adicionar comando** aparece se não houver um comando de voz associado.
- Se já houver um comando de voz associado, você poderá **Reproduzir**, **Alterar** ou **Excluir** o mesmo.

### • GRAVADOR

O **Gravador** permite gravar memos de voz e salvá-los no telefone. Use essa opção para gravar dados, tais como números de telefone ou notas pessoais. O tempo total disponível para todas as anotações é de três minutos.

Pressione **Menu**, vá até **Voz** e selecione **Gravador de voz**.

Para gravar uma anotação, selecione **Gravar**. A gravação inicia assim que se pressiona **Selecionar**, e encerra quando se pressiona **Parar**. Digite um nome para a gravação e salve-a na **lista de Gravações**.

Para organizar as anotações armazenadas, selecione **Gravações** e as seguintes opções: **Reproduzir**, **Excluir**, **Editar nome** e **Adicionar Alarme**. Com a opção de **Alarme** você pode adicionar (editar ou remover) um alarme de anotação.

## 13 Organizador (Menu 8)



O menu **Organizador** inclui funções muito práticas na organização das tarefas diárias.

### • DESPERTADOR

Você pode configurar o aparelho para despertar em um horário desejado. Pressione **Menu**, vá até **Organizador** e selecione **Despertador**.

Para configurar o despertador, selecione **Hora do alarme** e digite a hora desejada. Para mudar a hora do alarme após programar o despertador, use **Ativar**.

Para mudar o toque do alarme, selecione **Som do alarme** e o toque desejado.

### Quando o alarme tocar

O telefone emite um som de alerta e o aviso **Alarme!**, bem como a hora atual piscam na tela, mesmo que o telefone esteja desligado. Pressione **Parar** para interromper. Se deixar o alarme tocar por um minuto, ou se pressionar **Soneca**, o alarme será interrompido por alguns minutos e tocará outra vez.

Se o aparelho estiver desligado na hora designada para tocar o alarme, o telefone ligará sozinho e dará o sinal de alarme. Se pressionar **Parar**, o aviso **Ligar o telefone?** aparece no visor. Pressione **Não** para desligar o aparelho ou **Sim** para ligar o aparelho.



**Nota:** Não pressione **Sim** num ambiente em que o uso de telefones sem fios for proibido, ou quando o seu uso possa causar interferências ou ser perigoso.

### • CALENDÁRIO

O calendário utiliza memória compartilhada.



**Nota:** O telefone deverá estar ligado para se utilizar as funções do menu **Calendário**. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

Pressione **Menu**, vá até **Organizador** e selecione **Calendário**.

O dia atual aparece marcado por um quadro. O dia que contém uma nota aparece em negrito. Para visualizar as notas do dia, vá para o dia, pressione **Opções** e selecione **Notas do dia**.

Para visualizar só uma nota, pressione **Opções** e selecione **Ver**.

Outras opções para a visualização do calendário podem ser:

- Opções para criar uma nota, enviar uma nota para outro aparelho, copiar uma nota em outro dia, editar, mover e repetir a nota.
- **Configurações** - para configurar a data, hora, o formato da data e hora, ou o primeiro dia da semana. Na opção **Exclusão automat.**, configure o telefone para que automaticamente exclua notas antigas após um determinado período de tempo.

### CRIAR UMA NOTA NO CALENDÁRIO

Pressione **Menu**, vá até **Organizador** e selecione **Calendário**. Procure a data que deseja, pressione **Opções** e selecione **Criar nota**. Selecione um dos seguintes tipos de nota:

 **Ligar para**,  **Memo**,  **Reunião**,  **Lembrete** ou  **Aniversário**.

### QUANDO O ALARME DE UMA NOTA TOCAR

O telefone emite um bipe e mostra a nota. Se for uma nota para ligar , ligue para o número no visor pressionando a tecla . Para interromper o alarme e ver a nota, pressione **Ver**. Para interromper o alarme sem ver a nota, pressione **Sair**.

### • LISTA DE ATIVIDADES

Você pode coordenar melhor as suas tarefas utilizando uma lista de atividades. Dependendo do tamanho de cada nota, você pode salvar até 30 notas de atividade.

Para acessar a lista de atividades, pressione **Menu**, vá até **Organizador** e selecione **Lista atividades**. Se a lista de atividades incluir anotações, ela será exibida.

O item **Opções** permite **Adicionar**, **Ver**, **Excluir** e **Editar** as notas de atividade. Você pode definir e alterar a prioridade das notas de atividade: **Alta** (1), **Normal** (2) ou **Baixa** (3). Com a opção **Salvar no calend.** você pode salvar uma nota de atividade como nota de calendário.

### • CALCULADORA

Este aparelho contém uma calculadora que pode também ser utilizada para fazer conversões monetárias simples.

 **Nota:** A precisão da calculadora é limitada e erros de aproximação podem ocorrer, especialmente em divisões longas.

Para acessar a calculadora, pressione **Menu**, vá até **Organizador** e selecione **Calculadora**.

#### CALCULAR

As teclas de  a  inserem dígitos.  insere o ponto decimal. Para excluir o último dígito, pressione **Limpar**. Para mudar o sinal, pressione **Opções** e selecione **Trocar sinal**. Pressione **\*+** uma vez para "+", duas vezes para "-", três vezes para "\*" e quatro vezes para "/". Para ver o resultado, pressione **Opções** e selecione **Resultado**. Para limpar o visor e iniciar um novo cálculo, pressione e segure **Limpar**.

#### CALCULADORA: CONVERSÃO MONETÁRIA

Para salvar a taxa de câmbio: Pressione **Opções** e selecione **Taxa câmbio**. Selecione **Unidades estrangeiras em locais** ou **Unidades locais em estrangeiras**, e digite o valor (pressione  para um ponto decimal).

Para fazer a conversão: Digite a quantia a ser convertida, pressione **Opções**, e selecione **Em moeda local** ou **Em m. estrangeira**.

## • CONTADOR REGRESSIVO

Configure o alarme para que toque quando um determinado período de tempo transcorrer.

Pressione **Menu**, selecione **Organizador** e **Contador regressivo**. Digite o tempo para o alarme e, se desejado, uma nota. Quando o contador está ativo,  aparece no Visor Inicial. Para alterar o tempo do alarme, escolha **Alterar tempo**; para interromper o contador, escolha **Parar contador**.

Quando chegar o tempo do alarme expirar, o telefone emite um som e mostra o texto correspondente. Pressione qualquer tecla para interromper o alarme.

## • CRONÔMETRO

Pressione **Menu**, selecione **Organizador** e **Cronômetro**. Selecione **Cronometr. parcial** ou **Cronôm. de volta** e pressione **Iniciar**. Pressione **Parcial** para marcar um tempo dividido, **Volta** para marcar o tempo de uma volta ou **Parar** para encerrar a cronometragem. É possível percorrer os tempos indicados na lista logo abaixo do tempo total.

Quando a marcação encerrar, pressione **Opções** para obter **Iniciar** (apenas tempos parciais), **Salvar** ou **Zerar**. Se selecionar **Iniciar**, a marcação continuará a partir da marcação anterior. Se selecionar **Zerar**, os tempos parciais ou de volta serão zerados.

### Configurar a marcação em segundo plano:

Enquanto a cronometragem estiver operando, pressione . Quando o cronômetro está ativo,  aparece no Visor Inicial. Para ver a marcação, acesse o menu **Cronômetro** e selecione **Continuar**.

A ativação o cronômetro descarrega a bateria. Cuidado para não deixá-lo ativado despropositalmente em segundo plano.



**Nota:** A precisão do cronômetro não é a mesma de um cronômetro profissional. Desta forma, a Nokia adverte que ele não deverá ser utilizado para competições oficiais ou qualquer outro evento que necessite de elevado grau de precisão do cronômetro para o estabelecimento de marcas de tempo.

## • CALCULADORA DE CALORIAS

A **Calc. de calorias** faz uma estimativa das calorias queimadas durante uma atividade.

Para acessar a **Calc. de calorias**, pressione **Menu**, vá até **Organizador** e selecione **Calc. de calorias**.

Para configurar a **Calc. de calorias**, selecione **Configurações** e digite o seu **Peso**, **Idade** e **Sexo**. Além disso, você pode configurar o **Formato de peso**, **Formato de calorias** e **Formato de velocidade**.

Para ver sua lista de atividades pessoais, selecione **Atividades**. Com a opção **Ad. nova**, você pode adicionar atividades novas à sua lista pessoal, modificar parâmetros de uma determinada atividade, calcular o número total de calorias ou excluir atividades da lista pessoal.

Minibrowser (Menu 9)

## 14 Minibrowser (Menu 9)



 **Nota:** O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

O Minibrowser permite acessar conteúdo especial da Internet, especificamente projetado para visualização em telefones celulares. Você poderá utilizar o Minibrowser do seu aparelho para ver notícias, observar as condições do tempo, verificar horários de vôos, acessar dados financeiros, fazer download de novos toques musicais ou figuras, etc. O menu do browser permite salvar endereços de sites da Web como marcadores, facilitando a localização rápida de seus sites prediletos.

Essa função só estará disponível se a rede do seu provedor de serviços suportar acesso à Internet móvel. O provedor de serviços também poderá exigir cadastramento separado para esse serviço adicional. Para mais detalhes, entre em contato com o provedor de serviços.

### • INDICADORES E SESSÕES DO BROWSER

Quando se inicializa o Minibrowser, dois ícones aparecem na tela:

-  Ícone do Minibrowser – a sessão do Minibrowser está ativa
-  Ícone de chamada ativa – sujeita a faturamento

 **Nota:** O Minibrowser desconecta da rede após um certo período de inatividade. Isso é normal e tem a finalidade de diminuir o faturamento. Contudo, é possível que várias conexões sejam cobradas durante a mesma sessão.

Quando o Minibrowser desconecta da rede, somente o ícone  permanece. Durante a navegação, é possível acessar páginas armazenadas na memória sem conectar-se à Internet. Entretanto, se você navegar em uma página que não foi armazenada na memória, uma nova conexão será iniciada e cobrada.

### • INICIALIZAR E ENCERRAR O MINIBROWSER

A primeira vez que se inicializa o Minibrowser, passa-se por um processo de segurança que leva de três a cinco minutos. Siga os avisos na tela.

#### Inicializar o Minibrowser:

Pressione **Menu**, vá até **Minibrowser**, pressione **Conectar** ou pressione e segure  no modo de espera.

Se aparecer um aviso de confirmação, pressione **Sim**. Após alguns segundos, a Homepage do provedor aparece.

Para encerrar uma sessão de Minibrowser, pressione e segure , ou pressione **Sair da web**, no Menu Minibrowser (veja a seguir).

## • MENU MINIBROWSER

Durante a navegação, pressione e solte a tecla  para ver o Menu Minibrowser:

- 1 **Home** - para acessar a Homepage do provedor
- 2 **Voltar** - para retornar à página anterior
- 3 **Adic. marcador** - para marcar uma página visitada
- 4 **Ver marcadores** - para listar todos os marcadores salvos
- 5 **Localizar** - para inicializar uma página de pesquisa personalizada pelo provedor
- 6 **Go to URL** - para digitar um endereço URL e acessar o site correspondente
- 7 **Show URL** - para mostrar o URL da página atual
- 8 **Instruções** - para mostrar dicas
- 9 **Save items** - para salvar itens como figuras ou toques musicais
- 10 **Outras opções** - para acessar históricos e funções de configuração
- 11 **Atualizar** - para atualizar a página atual
- 12 **Sair da web** - para encerrar a sessão do browser

## • NAVEGAR NO MINIBROWSER

- Use  e  para percorrer os menus e páginas.
- Pressione  para voltar à página anterior.
- Para ir à Homepage, pressione  para ver o menu Minibrowser, vá até **Home** e pressione **OK**.
- Os links aparecem em geral como itens numa lista numerada. Quando ativado, um link pode levá-lo a outra página, outro site ou fazer uma chamada.
- Para selecionar ou abrir um item (por exemplo, um link):

Se o item na página for numerado, pressione o número apropriado no teclado do telefone. - OU - Vá até o item, pressione a tecla de seleção apropriada (por exemplo, **Selecion.** ou **Abrir** um link).

 **Nota:** Se você ativar um link que faz chamadas, a conexão com o browser encerra e a página atual é armazenada na memória. Quando você encerrar a chamada, a página que estava sendo vista aparece de novo e você pode continuar a navegação.

## • MARCADORES

Você pode criar um marcador para a página e retornar à mesma mais tarde:

- Pressione  para acessar o Menu Minibrowser.
- Procure **Adic. marcador** e pressione **Selecion.**

Para acessar uma página marcada:

- Pressione **D** para acessar o Menu Minibrowser.
- Vá até **Ver marcadores** e pressione **OK** para mostrar a lista de marcadores.
- Vá até marcador desejado e pressione **Selecion**.

Os primeiros dez marcadores são atribuídos às teclas **1** a **0**. Pressione e segure o número associado ao marcador desejado para ir diretamente ao site a qualquer momento durante a sessão do browser.

## • MENSAGENS DO MINIBROWSER

Dependendo do provedor de serviços, você poderá receber mensagens de texto via Minibrowser. Ao contrário das mensagens SMS, as mensagens do Minibrowser não são armazenadas no telefone e devem ser acessadas por meio da Homepage do Minibrowser.

### NOTIFICAÇÃO DE NOVAS MENSAGENS DO MINIBROWSER

Quando uma nova mensagem do Minibrowser é recebida, o ícone  aparece na barra de status. Dependendo da prioridade da mensagem, você poderá escutar um som de alerta e/ou ver o aviso **Nova mensagem da web**.

- Se receber a mensagem durante a navegação, pressione **Ver** para ler a mensagem ou **Skip**, para ver a mensagem mais tarde.
- Se receber a mensagem quando o telefone estiver no modo de espera, pressione **Conectar** para inicializar o browser e ver a mensagem, ou pressione **Voltar** para retornar ao modo de espera.

Você pode utilizar o submenu Mensagens do Minibrowser, no menu Mensagens, para ler as mensagens mais tarde. Veja "Mensagens do Minibrowser", pág. 19.

### LINKS DA WEB EM MENSAGENS DO MINIBROWSER

É possível receber Mensagens do Minibrowser contendo links da Web. Se você receber uma mensagem contendo um link, selecione **Usar conexão**, entre as Opções do menu Mensagens, para abrir o link e acessar o site.

Você também pode receber links da Web em mensagens SMS padrão. Se você selecionar **Usar conexão**, entre as Opções do menu Mensagens, o Minibrowser inicializa e leva-o ao site do link.

## 15 Jogos (Menu 10)

O software do aparelho inclui alguns aplicativos Java™ especialmente idealizados para este telefone Nokia.



 **Nota:** O telefone deverá estar ligado para se utilizar essa função. Não ligue o aparelho quando o uso de celulares for proibido ou quando houver possibilidade de interferência ou perigo.

- **INICIAR O JOGO**

Pressione **Menu**, selecione **Jogos** e **Selecionar jogo**. Selecione um jogo ou um conjunto de jogos, pressione **Opções** e selecione **Abrir** ou pressione .

- **MEMÓRIA**

Os jogos utilizam a memória compartilhada. Para ver a quantidade de memória disponível para a instalação de jogos, pressione **Menu**, selecione **Aplicativos** e **Memória**.

- **CONFIGURAÇÕES**

Pressione **Menu**, selecione **Jogos** e **Configurações** para configurar sons, luzes e vibração para o jogo.



*Ir para (Menu 12)*

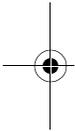


## 16 Ir para (Menu 12)

Para acessar funções específicas rapidamente, pressione **Menu** e selecione **Ir para** e selecione da lista a função desejada.

Se não houver funções na lista, selecione a opção **Ir para**, vá até a função que deseja adicionar à lista, e pressione **Incluir**.

Para organizar, remover ou adicionar mais funções à lista, veja "Atalhos pessoais", pág. 25.



## 17 Conectividade

Com o PC Suite você pode, por exemplo, criar e enviar mensagens de texto, sincronizar contatos e calendário entre o seu aparelho e um computador compatível.

Você poderá encontrar mais informações e arquivos para download, por exemplo, PC Suite, no site da Nokia, em inglês, [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

### • PC SUITE

O PC Suite possui as seguintes características:

- Nokia Application Installer - para instalar aplicativos Java™ baixados de um PC para o telefone. Este terminal não está habilitado para utilizar esta função.
- Nokia Image Converter - para criar imagens que possam ser utilizadas como papel de parede e transferi-las para o seu aparelho.
- Nokia Sound Converter - para editar toques musicais polifônicos compatíveis com o seu telefone e para transferi-los para o seu aparelho.
- Nokia Content Copier - para copiar informações ou fazer cópias de segurança de seu aparelho para o PC ou para outro aparelho Nokia compatível.
- Nokia Phone Editor - para enviar mensagens de texto e editar os contatos e configurações de mensagem de seu aparelho.
- Nokia PC Synch - para sincronizar os contatos e calendário entre o seu aparelho e um PC compatível.
- Nokia Connection Manager - para selecionar o tipo de conexão entre o PC e o aparelho.
- Nokia PC Browser - para copiar imagens e toques de seu aparelho para seu PC e vice-versa.



**Nota:** A proteção aos direitos autorais pode impedir que certas imagens, toques musicais e outros conteúdos sejam copiados, modificados, transferidos ou encaminhados.

## 18 Baterias

### • CARREGAR E DESCARREGAR

Este aparelho utiliza uma bateria recarregável.

O rendimento máximo de uma bateria nova só será alcançado após dois ou três ciclos completos de carga e descarga!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes. Entretanto, sua vida útil eventualmente acabará. Quando o tempo de operação (conversa e modo de espera) estiver bem mais curto do que o normal, estará na hora de comprar uma bateria nova.

Use apenas baterias originais Nokia e carregue-as apenas com carregadores originais recomendados especificamente para este celular. Quando um carregador não estiver sendo utilizado, desligue-o da corrente elétrica. Não deixe a bateria ligada a um carregador por mais de uma semana, pois a carga excessiva poderá encurtar sua vida útil. Sem uso, uma bateria totalmente carregada descarregará automaticamente em pouco tempo.

Temperaturas extremas podem afetar o carregamento de uma bateria.

Use a bateria apenas para o propósito designado.

Não use carregadores ou baterias defeituosos ou desgastados.

Evite curtos-circuitos na bateria. Curtos-circuitos ocorrem acidentalmente se um objeto metálico (moeda, prendedor, caneta) causar contato direto entre os polos + e - (lâminas de metal atrás da bateria). Um exemplo de curto-circuito pode ocorrer quando uma bateria avulsa for carregada numa bolsa ou bolso. Um curto-circuito pode danificar a bateria ou o objeto que fizer contato com ela.

A bateria deixada num lugar quente ou frio, tal como um carro fechado no verão ou inverno, terá sua capacidade e vida útil reduzidas. Procure sempre mantê-la entre 15°C e 25°C (59°F e 77°F). Um telefone com uma bateria demasiado quente ou fria pode deixar de funcionar por algum tempo, mesmo que a bateria esteja totalmente carregada. O rendimento das baterias é particularmente limitado em temperaturas abaixo de 0°C.

Não aproxime a bateria do fogo!

Descarte baterias usadas seguindo as leis governamentais (por exemplo, de reciclagem). Não descarte a bateria juntamente com o lixo doméstico.

Use somente com o carregador Nokia especificado.

Risco de explosão se exposta ao fogo.

Não provocar curto-circuito.



## 19 Cuidado e manutenção

Este telefone é um produto de planejamento e fabricação superiores e deve ser tratado com cuidado. As observações abaixo deverão ser atendidas para validação da garantia do seu aparelho e para o prolongamento de sua vida útil.

Mantenha-o, bem como suas peças e acessórios, fora do alcance de crianças.

Mantenha-o seco. Chuva, umidade e líquidos em geral contêm minerais que corroem circuitos eletrônicos.

Não o use ou guarde em lugares empoeirados ou sujos, pois as partes móveis poderão ser danificadas.

Não o guarde em lugares quentes. Temperaturas altas podem encurtar a vida útil de dispositivos eletrônicos, danificar baterias, bem como entortar ou derreter certos plásticos.

Não o guarde em lugares frios. Quando o telefone aquecer (atingindo a temperatura normal de operação), poderá acumular umidade e causar danos às placas de circuitos eletrônicos.

Não abra o aparelho. O manuseio por pessoas não autorizadas anulará a garantia.

Não o derrube, bata ou sacuda. O manuseio descuidado pode quebrar placas de circuitos internos.

Não use produtos químicos corrosivos, solventes ou detergentes fortes para limpá-lo.

Não o pinte. As tintas podem obstruir as partes móveis deste aparelho e impedir sua operação adequada.

Use apenas a antena que acompanha o aparelho ou substitua apenas com uma antena original. Antenas não originais, modificações ou substituições podem causar danos ao telefone e violar regulamentos que governam o uso de dispositivos radiofônicos.

Todas essas sugestões referem-se igualmente ao telefone, bateria, carregador ou qualquer acessório. Se qualquer um deles não estiver funcionando corretamente, leve-o a uma assistência técnica autorizada Nokia, que poderá oferecer assistência técnica e consertos, se necessário.



## 20 Segurança

### • SEGURANÇA AO VOLANTE

Não utilize um celular enquanto estiver dirigindo. Firme bem o telefone no suporte; não o coloque no assento do passageiro ou num lugar de onde possa cair em caso de acidente ou parada repentina.

Lembre-se de que segurança é a sua decisão mais importante!

### • AMBIENTE

Lembre-se de seguir todas as leis e regulamentos em vigor e sempre desligue o telefone quando seu uso for proibido, ou se ele causar interferência ou algum perigo.

Use o aparelho apenas na posição normal de operação.

Certos componentes deste telefone são magnéticos. Por isso, o telefone poderá atrair certos metais e os usuários de aparelhos auditivos não deverão segurá-lo junto ao ouvido em que colocam o aparelho auditivo. Guarde sempre o telefone em seu estojo para evitar que ele atraia outros metais. Não o coloque junto a cartões de crédito ou outros dispositivos magnéticos de armazenamento, pois as informações neles contidas poderão ser apagadas.

### • DISPOSITIVOS ELETRÔNICOS

A maioria dos dispositivos eletrônicos modernos possui proteção contra frequências de sinais radiofônicos (RF). Contudo, alguns dispositivos eletrônicos podem não possuir proteção adequada contra sinais RF emitidos por telefones sem fios.

#### Marcapassos

Os fabricantes de marcapassos recomendam que um mínimo de 15,3 cm de distância seja mantido entre um telefone celular e um marcapassos, para evitar a possibilidade de interferências com o marcapassos. Essas recomendações são consistentes com pesquisas independentes e com recomendações feitas pela Wireless Technology Research.

Portadores de marcapassos:

Devem manter o telefone sempre a uma distância de 15,3 cm ou mais do marcapassos quando o telefone estiver ligado;

Não devem carregar o telefone no bolso do paletó;

Devem usar o telefone do lado oposto ao marcapassos para diminuir a possibilidade de interferências.

Se houver qualquer possibilidade de interferência, desligue o telefone imediatamente.



## Aparelhos auditivos

Alguns telefones celulares digitais poderão interferir com aparelhos auditivos. No caso de tal interferência, consulte a operadora celular.

## Outros dispositivos médicos

A operação de qualquer equipamento radiotransmissor, incluindo telefones celulares, pode interferir com o funcionamento de dispositivos médicos que não estejam adequadamente isolados contra esse tipo de interferência. Em caso de dúvidas, consulte autoridades médicas ou o fabricante do aparelho para determinar se ele foi adequadamente isolado contra energia RF externa. Desligue o telefone quando se encontrar em estabelecimentos médicos onde regulamentos afixados exigam que essas instruções sejam seguidas. Hospitais ou clínicas de saúde talvez utilizem equipamentos sensíveis à energia RF externa.

## VEÍCULOS

Sinais radiofônicos podem afetar sistemas eletrônicos em veículos, caso esses não tenham sido adequadamente instalados ou isolados. Exemplos: sistemas de injeção de combustível, de freios antiderrapantes, sistemas de controle de velocidade, air bags, etc. Consulte o fabricante ou revendedor do veículo, se necessário. Consulte também o fabricante de qualquer equipamento que foi adicionado ao seu veículo.

## Regulamentos afixados

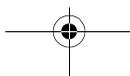
Desligue o telefone em qualquer estabelecimento onde regulamentos afixados o exigiam.

### • EXPLOSIVOS

Desligue o telefone quando se encontrar numa área potencialmente explosiva e siga todos os avisos e instruções. Qualquer faísca num ambiente dessa natureza poderia causar uma explosão ou incêndio, o que resultaria em ferimentos ou mesmo morte.

Recomenda-se ao usuário que desligue o telefone enquanto se encontrar numa área de abastecimento (posto de gasolina). Lembre-se da necessidade de observar as restrições para uso de equipamento radiofônico em depósitos de combustível (armazenamento e distribuição), nas proximidades de fábricas de produtos químicos, ou em locais onde detonações sejam efetuadas.

Áreas com atmosfera potencialmente explosiva são geralmente, mas nem sempre, bem demarcadas. Tais áreas incluem porões de barcos; estabelecimentos de transferência e armazenamento de produtos químicos; veículos que utilizam gás liquefeito (tais como propano ou butano). áreas em que o ar contém produtos ou partículas químicas, tais como cereais, poeira ou limalhas; e qualquer outra área em que normalmente se recomendaria desligar o motor do carro.



## • VEÍCULOS

Apenas técnicos de assistências autorizadas deverão consertar este telefone ou instalá-lo num veículo. Instalações ou consertos feitos por pessoas não autorizadas poderão ser perigosos e invalidarão qualquer garantia aplicável ao aparelho.

Verifique regularmente se todo o equipamento sem fios em seu carro está montado e operando adequadamente.

Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que se encontram o telefone celular, peças ou acessórios.

Em veículos equipados com air bag, lembre-se de que a sua inflação ocorre com muita força. Não coloque objetos, incluindo equipamento celular seja ele instalado ou portátil, na área acima do air bag ou na área de sua inflação. Se o equipamento celular veicular for imprópriamente instalado e o air bag inflar, ferimentos sérios poderão resultar.

É proibido utilizar um telefone celular a bordo de aeronaves. Desligue o telefone celular antes de embarcar numa aeronave. O uso de telefones celulares pode ser perigoso para a operação da aeronave, pode interromper as redes celulares e ser ilegal.

A falta de atenção a essas instruções poderá causar a suspensão ou cessação de serviços celulares ao infrator, ação legal ou ambos.

## • CHAMADAS DE EMERGÊNCIA



**Importante:** Este telefone, como qualquer outro aparelho celular, opera através de sinais radiofônicos, redes celulares ou convencionais bem como através de funções programadas pelo usuário. Isso não garante uma boa conexão em todas as condições. Nunca dependa unicamente de um telefone sem fios para comunicações essenciais, como emergências médicas.

Chamadas de emergência talvez não sejam possíveis em todas as redes celulares, ou quando certas configurações e/ou funções do telefone estiverem ativadas. Consulte a operadora local.

### Para fazer uma chamada de emergência:

- 1 Se o aparelho não estiver ligado, ligue-o. Verifique se a intensidade do sinal é adequada.
- 2 Pressione  várias vezes para limpar o visor (por exemplo, desconectar uma chamada, sair de um menu).
- 3 Digite o número de emergência local (por exemplo, 190 ou outro número oficial).  
Números de emergência variam com a localidade.
- 4 Pressione a tecla .

Se certas funções estiverem em uso, talvez seja necessário desativá-las antes de poder fazer uma chamada de emergência. Consulte este manual e a operadora local.

Ao fazer uma chamada de emergência, lembre-se de dar informações necessárias o mais precisamente possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação disponível no local de um acidente - não desligue sem obter permissão.



## • DADOS SOBRE A CERTIFICAÇÃO (SAR)

ESTE TELEFONE CELULAR ESTÁ EM CONFORMIDADE COM AS DIRETRIZES SOBRE EXPOSIÇÃO À RADIOFREQUÊNCIA.

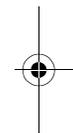
Este telefone celular portátil é um transmissor e receptor de radiofrequência, projetado e fabricado de modo a não exceder os limites de exposição à radiofrequência (RF) definidos por entidades internacionais de padronização, como a Comissão Internacional para Proteção contra Radiações Não-Ionizantes (ICNIRP). Esses limites fazem parte de um conjunto extenso de diretrizes, e permitem estabelecer níveis de energia RF para o público em geral. Essas diretrizes baseiam-se em padrões desenvolvidos por instituições científicas autônomas por meio de avaliações completas e periódicas de estudos científicos. Tais padrões incluem uma substancial margem de segurança, calculada para garantir proteção a todos os usuários, independente da idade e condição de saúde.

O padrão de exposição para telefones celulares portáteis emprega uma unidade de medida denominada SAR – *Specific Absorption Rate* (Taxa de Absorção Específica). O limite SAR estabelecido pelos padrões internacionais é de 2.0W/kg\*.

Os testes de SAR são executados mediante o uso de posições padronizadas de operação do aparelho, com o telefone funcionando no mais alto nível de potência certificado em todas as faixas de frequência testadas. Apesar de a taxa SAR ser determinada com o aparelho no mais alto nível de potência certificado, o nível real de SAR, com o telefone em uso, pode ser bem mais baixo do que o valor máximo. Deve-se esse resultado ao fato de que o telefone foi planejado para operar em níveis múltiplos de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para acessar a rede. Em geral, quanto mais próximo o aparelho estiver da antena da estação rádio-base celular, menor será a potência de transmissão.

O valor SAR mais alto para este modelo celular é de 0.73W/kg quando testado para uso junto ao ouvido. Apesar de haver diferenças entre os níveis SAR dos vários modelos em posições diferenciadas, todos os níveis cumprem com os padrões internacionais de relevância à exposição RF.

\*O limite SAR para telefones celulares utilizados pelo usuário é de 2.0 watts/quilograma (W/kg), valor médio por dez gramas de tecido humano. Esse limite padrão possui uma substancial margem de segurança, oferecendo proteção adicional ao público e levando em consideração variações de medida. Os valores de SAR dependem dos requisitos de apresentação de relatório, conforme legislação nacional, bem como da faixa de frequência da rede celular. Para informações regionais sobre SAR, procure o modelo do celular Nokia desejado no site [www.nokia.com.br](http://www.nokia.com.br).



## Índice

### A

- acessórios 3
  - carregador 3
- agenda (contatos) 21
- alerta vibratório 28
- alto-falante 12
  - ativar 12
  - desativar 12
- ambiente operacional 45
- ambientes explosivos 46
- antena
  - evitar contato 9
  - interna 9
  - modificações 44
- apagar
  - erros 13
  - texto 13
- aparelhos auditivos 46
- áreas de serviço 31
- arquivo 15
- atalho
  - correio de voz 19
  - localizar nome 21
  - mensagens de voz 19
- atalhos pessoais 25
- atender chamadas 11
- atender com qualquer tecla 25
- atendimento automático 29
- ativar serviços da rede 31
- ativar texto ajuda 27
- atualização automática de serviço 25
- automática, proteção de teclado 27

### B

- bateria
  - carregar 43
  - descarregar 43
  - informações 43
  - nível de carga 5
  - tempo de carregamento 8
- botão liga/desliga 8

### C

- caixa de entrada 15
- calculadora 35
- calculadora de calorías 36
- cálculos 35
- calendário 34
  - tipos de notas 35
- caracteres especiais 13
- carregar o refletor da frente colorida 10
- cartão de chamadas 25
  - renomear o cartão 26
  - salvar dados 26
- certificação 48
- chamadas 11
  - atender 11
  - atender com qualquer tecla 25
  - de emergência 47
  - discagem rápida 25
  - encerrar 11
  - espera de chamadas 31
  - fazer com cartão 26
  - opções durante 12
  - recebimento 11
  - recusar 11
  - rediscagem automática 25
  - rejeitar 11
  - restringir chamadas discadas 29
  - restringir chamadas recebidas 29
  - usar lista de contatos 11
- cifragem de voz 30
- código de recurso 31
- código de segurança 4, 30
  - alterar 30
  - original 30
- códigos de acesso 4, 29
  - código de segurança 4
- comandos de voz 33
- conectores 5
- configuração original 31
  - restaurar 31
- configurações 25
  - mensagens de texto e e-mail 18
  - mensagens multimídia 19

configurações da chamada 25  
 configurações da hora 27  
 configurações da mensagem 18  
 configurações da tecla de seleção 25  
 configurações de acessório 28  
 configurações de data 27  
 configurações de jogos 40  
 configurações de segurança 29  
 configurações de tela 28  
 configurações de toques 28  
 configurações do relógio 27  
 configurações do telefone 26  
 configurar serviços da rede 31  
 contador regressivo 36  
 contatos 21  
   adicionar detalhe 22  
   adicionar figura 22  
   adicionar nome 21  
   adicionar número 21  
   discagem por voz 22  
   editar nome 21  
   excluir 21  
   localizar nomes 21  
   marcas vocais 21  
   salvar anotações 22  
   salvar figura 22  
   salvar vários números 22  
   status da memória 21  
   tipos de detalhes 22  
   tipos de número 22  
 conversão monetária 35  
 correio de voz 19  
 cuidado 44

**D**  
 despertador 34  
 desvio de chamadas 30, 31  
 dicas para navegação 38  
 discagem por voz 22  
   atribuir marca vocal 23  
   discar número 23  
 discagem rápida 25  
   atribuir número em contatos 21

discar número com marca vocal 23  
 dispositivos eletrônicos 45  
 dispositivos médicos 46  
 download 37  
 DTMFs, sons 27

**E**  
 economia de energia 6  
 e-mail  
   escrever e enviar 14  
   ler 15  
   responder 15  
 emergência, chamadas de 47  
 encerrar o minibrowser 37  
 enviar minha ID de chamada 31  
 erros, apagar 13  
 escrever e enviar SMS ou e-mail 14  
 escrever nota de calendário 35  
 escrever texto 12  
   apagar erros 13  
   caracteres 12  
   método de previsão 12  
   método tradicional de texto 13  
   modo alfabético 12  
   modo numérico 12  
 espera de chamadas 12, 31  
 esquemas de cores 28  
 excluir mensagens 18  
 extensão indutiva 29

**F**  
 fazer cálculos 35  
 fazer chamadas 11  
   com cartão 26  
   de emergência 47  
   usar lista de contatos 11  
 fone de ouvido 29  
 frente colorida, refletor 10  
 funções 4, 11  
 funções básicas 11



## G

galeria 32  
gráficos, modelos 15  
gravador 33  
gravador de voz 33  
gravar 33  
grupos de chamada 21  
guia rápido 2

## H

Homepage 38  
horários de vôos 37

## I

ícones 6  
    minibrowser 37  
identificador de chamada 31  
idioma 26  
imagem de fundo 28  
indicadores 6  
    minibrowser 37  
informações financeiras 37  
inicializar o minibrowser 37  
iniciar jogo 40  
inserir  
    caracteres especiais 13  
    números 12  
    pontuação 13  
    texto 12  
Internet 37  
itens enviados 15

## J

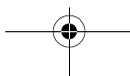
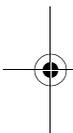
jogos 40  
    iniciar 40  
    luzes 40  
    memória 40  
    sons 40  
    vibração 40

## L

ler e responder SMS ou e-mail 15  
ler mensagens multimídia 17  
ligar o telefone 8  
links 38  
lista de atividades 35  
    prioridade 35  
listas de chamadas recentes 20  
    excluir 20  
listas de distribuição 16  
    editar 16  
    ver os nomes 16

## M

maiúsculas e minúsculas 12  
    alternar 12  
manutenção 44  
marcadores 38  
    acessar 39  
    atalhos 39  
    criar 38  
marcapassos 45  
marcas vocais 33  
    alterar 33  
    excluir 33  
    reproduzir 33  
marcas vocais em contatos 21  
memória  
    contatos 21  
    jogos 40  
memória cheia 18  
memória compartilhada 3  
mensagens 14  
    excluir 18  
    mensagens de texto 14  
    multimídia 16  
mensagens de texto 14  
    escrever e enviar 14  
mensagens de voz 19  
    ouvir 19  
mensagens do minibrowser 39  
    aviso de mensagem 39  
    Web links 39





mensagens multimídia 16  
caixa de entrada 17  
caixa de saída 17  
configurações 19  
criar 16  
enviar 16  
escrever 16  
excluir 18  
formato de figuras 16  
formato de sons 16  
itens salvos 17  
ler 17  
memória cheia 18  
responder 17  
tamanho 16

mensagens SMS  
Web links 39

menu ir para 41

meteorologia 37

método de previsão de texto 12  
ativar ou desativar 12  
palavras compostas 13  
usar 12

método tradicional de texto 12, 13  
usar 13

minhas pastas 15

minibrowser 37  
encerrar 37  
inicializar 37  
links 38  
marcadores 38  
menu 38  
navegação 38  
usar 38

MMS 16  
criar mensagem 16  
enviar 16  
escrever 16  
excluir mensagem 18  
ler 17  
memória cheia 18  
responder 17

modelos 15  
modelos gráficos 15  
para texto 15

modo alfabético 12

modo numérico 12  
alternar 12

moeda, conversão 35

## N

não atendidas, chamadas 20

Nokia Application Installer 42

Nokia Connection Manager 42

Nokia Content Copier 42

Nokia Image Converter 42

Nokia PC Suite  
Nokia Application Installer 42  
Nokia Connection Manager 42  
Nokia Content Copier 42  
Nokia Image Converter 42  
Nokia PC Sync 42  
Nokia Phone Browser 42  
Nokia Phone Editor 42  
Nokia Sound Converter 42  
Nokia WAP Manager 42

Nokia PC Sync 42

Nokia PC WAP Manager 42

Nokia Phone Browser 42

Nokia Phone Editor 42

Nokia Sound Converter 42

Nokia, web site 42

nomes  
localizar em contatos 21

nota de abertura 27

nota de calendário 35  
alarme 35

notícias 37

número mais recente, rediscagem 11

número permitido com travamento ativado 29

números  
adicionar ao contato 22

números discados 20



## O

opções 12  
organizador 34

## P

palavras compostas, escrever 13  
papel de parede 28  
pastas 15

- arquivo 15
- caixa de entrada 15
- itens enviados 15
- minhas pastas 15

PC Suite 42  
PC, conectividade 42  
perfis 24  
posição normal de operação 9  
proteção de teclado automática 27  
proteção do teclado 9

## R

recebidas, chamadas 20  
recebimento de chamadas 11

- atender 11
- rejeitar 11

rediscagem 11

- número mais recente 11

rediscagem automática 25  
refletor da frente colorida

- carregar 10

registro de chamadas 20

- chamadas recebidas 20
- números discados 20

rejeitar chamadas 11  
relógio digital 6  
responder mensagens multimídia 17  
restrições de chamadas 29

## S

salvar dados do cartão de chamadas 26  
SAR 48  
segurança

- ambiente 45

ambientes explosivos 46  
aparelhos auditivos 46  
chamadas de emergência 47  
dispositivos eletrônicos 45  
dispositivos médicos 46  
marcapassos 45  
reabastecimento (postos de gasolina) 46  
trânsito 45  
veículos 46, 47  
seleção do meu número 31  
serviços 37  
serviços de rede

- configurações 30

sessão do browser 37  
sistema de origem 31  
SMS

- escrever e enviar 14
- ler 15
- responder 15

sons DTMF 27  
suporte 42

## T

tecla ir para 25  
teclado

- travar 9

teclas 5  
tela

- brilho 28
- esquemas de cores 28
- ícones 6
- imagem de fundo 28
- indicadores 6
- nível de contraste 28
- papel de parede 28

telefone

- idioma 26
- ilustração 1

telefone de texto (TTY/TTD) 29  
tempo de carregamento 8  
texto 12

- escrever 12
- modelos 15



toque musical 28  
trânsito  
segurança 45  
travamento do telefone 29  
TTY/TTD (telefone de texto) 29

## U

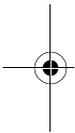
URL, endereço 38  
usar Web links 39

## V

veículos 46  
Visor Inicial 5  
vívia-voz 29  
volume do toque musical 28  
voz 33

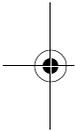
## W

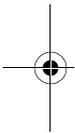
Web links 39  
web, acesso 37





ANOTAÇÕES





Para saber o endereço e o telefone da assistência técnica autorizada mais próxima,  
consulte o site [www.nokia.com.br](http://www.nokia.com.br)  
ou ligue para a Central de Atendimento Nokia: (0xx11) 5681-3333.

